



EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE JEREZ

Director: Alejandro DAROCA DE VAL

Dirección y Admón.: C. Herrero, 2. Tpdo. 11s. 331133 y
34-30-26. Año XIII. N.º 669 Lunes, 15 Noviembre 1976
Depósito Legal CA-192/1963.

PRECIO
15 PTAS.

Comercio, Industria, Agricultura,
Ganadería, Ahorro.
Ellos son nuestros grandes campeones



CAJA RURAL PROVINCIAL
para ahorrar con ventaja

LA OTAN SE DEBILITA

Necesita más
fondos para
corregir
deficiencias

WASHINGTON, 14 (Efe). — Los actuales planes de defensa de la Alianza Atlántica presumen que se producirán señales hasta un mes antes de un eventual ataque soviético en Europa, seguidas por una guerra que podría durar entre uno y seis meses y permitir tiempo para refuerzos.

Pero, en realidad, las tropas soviéticas atacantes podrían encontrarse en el Rin en cuestión de horas forzando a los aliados a utilizar bombas nucleares en sus propios territorios o a aceptar la derrota en presencia de mejores fuerzas convencionales soviéticas.

Los senadores norteamericanos Sam Nunn, demócrata, y Dewey Bartlett, republicano, hicieron un informe sobre las debilidades de la Alianza Atlántica a la vuelta de una visita de dos semanas por los principales aliados europeos de la OTAN.

Nunn y Bartlett llegan a la conclusión de que tanto Estados Unidos como sus aliados europeos necesitan invertir muchos más fondos en sus fuerzas convencionales para corregir las actuales deficiencias.

Dos nuevos puntos para el Jerez Industrial



Dos nuevos puntos sumó en la tarde de ayer el Jerez Industrial al vencer en «Domecq» por el mínimo tanteo de 1-0 al Betis Deportivo. El triunfo local pudo ser mayor, porque los ataques se produjeron contra el portal visitante con bastante frecuencia, como se refleja en uno de éstos, que fue captado por Iglesias, hijo.

Ceuta es
España,
no es
de España

Creciente
malestar por el
"Libro blanco"
de Reforma
Democrática

Página 16

María Jesús López de Rivas, nueva beata española

Diez mil personas asistieron a la ceremonia de beatificación,
presidida por el Papa

(PAG. 4)



BANCO DE JEREZ



CADA CLIENTE UN AMIGO



7 días

Un rotundo no a la huelga

La felicitación de nuestra primera autoridad provincial al pueblo y a las fuerzas de orden público por el gran espíritu de civismo demostrado en todo el ámbito de la provincia, ante la convocatoria de la llamada «jornada de lucha» convocada para el pasado día 12 por organizaciones sindicales ilegales, es la demostración que hemos de destacar en estos siete días, como la prueba rotunda de la sensatez y madurez de nuestro pueblo que no está dispuesto a servir los intentos de unos locos, que lo que sólo conseguirían es arruinar más al país que sólo está dispuesto a trabajar dialogando para ponerse de acuerdo entre todos en pro de la grandeza de España.

Nos llegaba la natural complacencia por la felicitación del Papa Pablo VI al recibir a los obispos andaluces por vez primera y en el orden estrictamente provincial, la toma de posesión en el Gobierno Civil del delegado provincial de Educación y Ciencia del catedrático don Pedro Valdecantos García y, ya en el orden local, el acierto de nuestro Ayuntamiento de la apertura al público del «Parque Forestal de los Hurones» de cuya entrada podrán disfrutar todos los jerezanos para pasar un día de campo en pleno contacto con su bella naturaleza, la posibilidad de la construcción en nuestra ciudad de mil alojamientos provisionales tipo U. V. A. (Unidades Vecinales de Absorción), para aliviar en parte las 8.000 viviendas de tipo social que tiene solicitado el Patronato Municipal de la Vivienda.

RESUMEN PROVINCIAL

El carnaval de Cádiz se celebrará en el mes de febrero como ha aprobado el Pleno Municipal, solicitándose autorización gubernativa para el uso de máscaras y disfraces.

El alcalde de Cádiz, don Emilio Beltrami, expuso a los medios informativos en una rueda de Prensa, los problemas más importantes de la capital y sus posibles soluciones.

S. M. el Rey recibió en audiencia a los presidentes de las Diputaciones andaluzas, componentes a su vez de la Mancomunidad de Diputaciones de Andalucía.

RESUMEN LOCAL

Don Alberto García Gil de Bernabé, ingeniero agrónomo de la Estación de Viticultura y Enología de Jerez, ganó el accesit extraordinario del premio «José Gascón» por su obra «Problemas de la replantación del viñedo en la zona de Jerez».

Formando parte del programa de los actos de la Semana Homenaje a Nuestros Mayores, se celebró en el Salón Cultural Municipal un concierto-homenaje, al violinista jerezano don José Martínez Carmén.

El grupo escénico del Colegio Nacional «Alfonso El Sabio» ganó el Premio Nacional de Radio Escolar, presentando en Televisión Española una «Zarzuela navideña».

Hoy, inauguración de Constitución de Falange Española de las JONS en Algeciras y La Linea de la Concepción

Fundación Ruiz-Mateos

Esta tarde, a las 8, se celebró el acto de inauguración oficial de la exposición de pintura de Cossano, instalada en la sala de exposiciones de la Fundación Ruiz-Mateos, de Jerez, sita en la calle Ancha.

Cossano presenta un total de 21 obras de una temática variada y original y con una gran calidad artística.

La exposición que permanecerá abierta al público hasta el día 20, podrá ser visitada desde el día 16 en horas de 6.30 de la tarde a 9.30 de la noche.

Farmacias de guardia

De 9.30 de la mañana a 11 de la noche:

José A. Primo de Rivera, 29; Merced, 31; Pl. Angustias; Bda. La Aiguía; Pl. del Caballo; Urbanización Las Delicias (carretera Cortes).

De 11 de la noche a 9.30 de la mañana:

José A. Primo de Rivera, 29; Merced, 31; Plazo del Caballo

CAMPO DE GIBRALTAR. — En la tarde del domingo se reunieron en el salón de actos de la Casa de la Falange en Algeciras, representantes de diversas organizaciones falangistas del Campo de Gibraltar, para constituir Falange Española de las JONS, en la misma y en La Linea de la Concepción.

El acto había sido organizado por las Juntas Provinciales de Falange Española y Círculos José Antonio conjuntamente, acudiendo numerosos afiliados que rebasaron la capacidad del local, lo que hizo que se celebrara dentro de un gran entusiasmo y fervor nacional-sindicalista.

La significación y el motivo de la reunión fue explicada y desarrollada por los miembros de la junta provincial, Fernando Parrilla, Fernando Ferró y Rafael Cervera, que se habían desplazado expresamente para asistir a la misma, exponiendo que la situación de España de los años treinta, con el empobrecimiento de la pequeña y mediana empresa, industrial y comercial, la agricultura y con fuertes masas de trabajadores en paro, con la aparición de los separatismos regionales y con la presencia torva y amenazadora de los grupos marxistas al servicio de las internacionales, volvía a repetirse en el momento actual, lo que hacía necesario otra vez la presencia de la Falange para evitar que España desapareciera como nación.

Falange Española otra vez como entonces, pobre, austera, alíva y

alegre, vuelve a nacer, y convoca a todos los españoles. José Antonio nos reclama y nos llama a la unidad de todos los falangistas y de todos los hombres honrados de España.

Intervinieron la mayoría de los representantes de los grupos participantes, en un debate cálido y emocionante, dispuestos a ingresar y engrosar con gran entusiasmo la actual Falange Española, constituyéndose por mayoría las siguientes Juntas de Mando provisionales:

En **ALGECIRAS:** Presidente Florentino Blanco Moreno, al que acompañarán en la nueva directiva: Antonio Vera Fernández, Diego González Caballo, Faustino Blanco Gamba, Jorge Blanco Mena, Andrés Carrasco Castro, Pedro Llanas, Bartolomé Domínguez Gómez, Carlos Moisés Vicente y José Luis Almonara Nicart.

En **LA LINEA DE LA CONCEPCIÓN:** Presidente Enrique Arduán Torres, asistido por los demás miembros Pedro Cobos López, Emilio Bozzo Fajardo, Guillermo Fernández Carrasco, Francisco Díaz Chico, Miguel Fernández Sarmiento, José Pérez Gutiérrez, Jesús Marañón Galvete, José Luis Landro Mateos, Salvador García Bravo y Euterio García Muñoz.

En fecha próxima se constituirá Falange Española en San Roque, Tarifa y Los Barrios, para continuar la labor emprendida en todos los pueblos del Campo de Gibraltar.

CARTELERIA

TEATRO VILLAMARTA. 6, 8.30 y 10.45. «PAN CO EN LA CIUDAD». Jean Paul Baimondo, Color. (Mayores de 18 años).

CINE RIBA. 6.30. «R. P. M.» (REVOLUCIONES POR MINUTO), Anthony Quinn. Color. (Mayores de 18 años).

CINE DELICIAS. A las 5, 7, 9 y 11. Continua. «SUPERVIVIENTES DE LOS ANDES». Color. Hugo Stiglitz. (Mayores de 18 años y 14 acompañados).

CINE JEREZANO. A las 5, 7, 9 y 11. Continua. «...Y A MI QUE ME IMPORTA QUE EXPLOTE MIAMI». Color. Blanca Estrada. (Mayores de 18 años).

CINE LUZ LEALAS. A las 5, 7, 9 y 11. Continua. «LAS DELICIAS DE LOS VERDES AÑOS». Color. María José Canudo. (Mayores de 18 años).

TELEVISION

PROGRAMAS PARA HOY LUNES

PRIMER PROGRAMA (Canal VHF)

- 13.45.—Carta de ajuste. «Ginastera: Cuarteto de cuerda número 2».
- 14.00.—Programa regional simultáneo
- 14.30.—Apertura y presentación.
- 14.31.—Avance telediario I.
- 14.35.—Gente.
- 15.00.—Telediario — Primera edición
- 15.35.—Musical.
- 15.35.—¿Quién es...?
- 16.00.—El hombre sin rostro. «El rapto».
- 16.55.—Sonata en Do Menor, Scarlatti.
- 17.05.—Despedida y cierre.
- 18.15.—Carta de ajuste. «Romance de los Ríos», M. A. Tallante.
- 18.30.—Apertura y presentación.
- 18.31.—Avance telediario II.
- 18.35.—Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños. «Abrete Sésamo! Episodio número 2. Dibujos animados: Laboratorio submarino. La colisión de acuario. Los niños no sois tan niños».
- 20.00.—Novela (Capítulo XVI de XX). «El idiota», de F. M. Dostoyewsky.
- 20.30.—Telediario. —Segunda edición.
- 21.00.—Estudio estadio. —Actualidad deportiva.
- 22.00.—Paisajes con figuras. «El empuinado».
- 22.35.—Reportaje.
- 23.00.—Última hora.
- 23.15.—Oración.
- 23.20.—Despedida y cierre.

SEGUNDO PROGRAMA

(Canal UHF)

- 19.30.—Carta de ajuste. — «Ciclo Grandes orquestas: Werner Muller».
- 20.00.—Presentación y avances.
- 20.01.—Revista de cine. «Número 106».
- 21.30.—Musical pop. «Donovan».
- 22.00.—Redacción de noche.
- 22.45.—Última imagen

Santoral y Cultos

SANTOS DE HOY

Ss. Alberto Magno, ob. y dr.; Eugenio, Félix, obs.; Ab'bo, dc.; Segunda. Feliciano y Vítico. Guiría, Esmunús, mrs.; Luperio, Macuto, Aurelio y Benigno, obs.; Leopoldo. Baruc profeta.

Misa: De feria. De San Alberto Magno. Patrono de industrias químicas, arquerías, plásticos, etcétera. (M. L.).

La Mutualidad del Seguro Escolar tiene establecida la prestación de Cirugía, para los estudiantes afiliados, siendo de su libre elección el cirujano y la clínica. Informe en la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión y Agencias.

Homenaje de despedida al párroco de Torre de Melgarejo

Le fue entregada una medalla de oro

En el núcleo urbano de Torre de Melgarejo se celebró anoche un entrañable acto de convivencia promovido por la Asociación de Padres de Familia para rendir homenaje de despedida a don José Sáez del Castillo, que durante 11 años ha desempeñado las funciones de cura párroco de la zona.

A las ocho de la tarde se celebró una misa en la capilla del poblado, oficiada por el reverendo Sáez del Castillo, asistiendo a esta celebración eucarística todo el vecindario, Asociación de Padres de Familia y el nuevo párroco, reverendo padre Abel Eoseguéz Alonso, O.F.M.

Terminada la celebración eucarística el presidente de la Asociación de Padres de Familia pronunció unas palabras para destacar la labor que durante once años había realizado don José en el poblado de Torre de Melgarejo. «Gracias a él, dijo, aquí se han hecho grandes cosas».

Un hombre que puso en nuestra labor todo su trabajo y hasta su dinero, su sueldo de sacerdote, al servicio de la causa de este poblado», «Un hombre así, un sacerdote ejemplar, merece el homenaje de gratitud, de admiración y de amor de todos nosotros».

A continuación, el presidente le hizo entrega a don José Sáez de una medalla de oro de la Virgen Milagrosa, con una inscripción: «Asociación de Padres de Familia de Torre Melgarejo, 11 años».

Terminado el acto, en el centro de reuniones del poblado se celebró un acto de convivencia, que transcurrió en un entrañable clima de cordialidad.

IGLESIA ABIERTA A NEGROS

WASHINGTON, 14. (Efe). — Una pequeña comunidad de menos de 200 personas, de confesión Bautista, en una población perdida de Georgia, acordó hoy anular un reglamento de 1965 que prohibía la entrada en la iglesia a los «negros» y a los agitadores de derechos civiles.

El caso no tendría quizá demasiada importancia, si no fuera por que uno de los 186 personas de esta comunidad es el presidente electo de los Estados Unidos, Jimmy Carter.

LA HORA ACTUAL

EL PUEBLO ESPAÑOL QUIERE TRANQUILIDAD

La hora actual —y la hora de la semana— ha estado marcada por el eje central del día 12 en el que el pueblo español dio contestación a una situación de verdadero reto que la extrema izquierda planteaba al Gobierno. Y quizás sea localizar demasiado el reto atribuyéndolo sólo al Gobierno, aunque éste fuera el que tenía, por un lado, la obligación legislativa de hacerle frente y, por otro, el compromiso de dar serenidad ante un pueblo, que lo que pide ahora mismo es precisamente eso: serenidad, paz y autoridad suficiente para llevar el proceso de reforma política adelante. Pero no cabe duda que fue también el pueblo español el que aceptó el reto como suyo y lo contestó con la madurez política que ya se le viene, con justicia, reconociendo. Ni «jornada de lucha», ni huelga general. Algunos paros, localizados preferentemente en los gremios de la construcción y del metal, con el apoyo —en lo que a Jerez se refiere— de un porcentaje de trabajadores de la vid que no alcanzó en su significación más allá de un siete por ciento de la población trabajadora. Si bien hay que reconocer que este porcentaje, y el general de toda la provincia, que alcanzó el nueve coma cuarenta por ciento, fue superior al registrado en el resto del país, que sólo llegó a un seis por ciento, lo que da la medida del verdadero fracaso de los propósitos extremistas.

PERO, ¿NO ERA VOTAR LO QUE QUERIAN?

«No me lo explico; nos hemos pasado cerca de doscientos años para conseguir abrazar a la mujer en el baile y ahora viene una juventud, que parece inteligente, la suelta —a la mujer— y se pone a bailar como mirando al techo». Ya comprenderán que era un veterano quien así hablaba viendo las vigorosas contorsiones de un baile moderno. Y me venía esto a la mente al acordarme de que las organizaciones opositoras a la situación política se han pasado cuarenta años pidiendo urnas y votaciones, y ahora que el Gobierno se las va a ofrecer de manera inmediata, empiezan a pedir abstencionismo. No se explica. Coordinación Democrática ha lanzado la primera andanada recomendando la abstención ante la inminencia de un referéndum en el que vamos a tener oportunidad de expresarnos si el proyecto de Reforma Política pasa adelante en las Cortes, como se espera. «Queremos votar; deseamos que el pueblo diga en las urnas lo que quiere...» Expresiones así las hemos oído hasta la saciedad. Y ahora que viene la limpieza de urnas y la preparación de elecciones ya empiezan a recomendar que el pueblo no vote. Inexplicable. ¿O será que no hay mucha confianza de lo que pueda salir en las urnas?

BUENA LA HA ARMADO FRAGA

Alguien ha dicho de Fraga que era el «animal político» por excelencia. Su ascendencia sobre grandes sectores del pueblo español es evidente. Pero también es cierto que lleva la polémica tras de sí. Ahora la ha armado con el comentario que aparece en el «Libro Blanco para la Reforma Democrática» y en el que se dice que Ceuta, Melilla, Las Chafarinas y el Peñón de Vélez de la Gomera debían ser entregados a Marruecos a cambio de que Gran Bretaña devuelva el Peñón de Gibraltar. Manifestaciones en Ceuta y Melilla se han organizado inmediatamente, en las que poco menos que se pide la cabeza del señor Fraga. Indudablemente ni por oportunidad ni por justicia, ha podido ser más desafortunado el comentario que, al parecer, no es personalmente de Fraga, sino de la declaración conjunta verificada por el grupo de Reforma Democrática que capitaneaba el político gallego hasta su integración en Alianza Popular, alianza que, por otro lado, tampoco sale nada favorecida con el berenjenal organizado ante poblaciones tan patrióticas y españolas como Ceuta y Melilla.

Espéremos que ahora vengan las aclaraciones pertinentes para lo que habiendo constituido un volcán se quede sólo en una llamarada.

CESARAUGUSTO

LEFEBVRE NO RECTIFICA

LONDRES, 14 (Efe). — Ante una nube de periodistas, fotógrafos y con la presencia de las cámaras de televisión, el rebelde arzobispo

Lefebvre celebró hoy una misa con el rito tridentino en la catedral inglesa de Norfolk, a la que asistieron trescientas personas.

El prelado francés, que considera «ilícita» la suspensión eclesiástica que pesa sobre él, decretada por el Papa Pablo VI, dio la comunión a doscientos fieles.

TELEFONOS DE HOJA DEL LUNES:
33 11 33 — 34 30 26

Protesta antinuclear en Alemania

BROCKDORF (RFA), 14.—(Efe). —La calma renació hoy junto a los terrenos de la central nuclear de Brockdorf, al norte de la República Federal Alemana, tras los graves incidentes del sábado entre manifestantes y policías.

Fuentes policiales dijeron esta

mañana que durante la violenta jornada se practicaron cinco detenciones entre los manifestantes, que fueron puestos en libertad poco más tarde.

Cifras provisionales se referían ayer a cuatro heridos graves —

dos policías y otros tantos manifestantes— y a varias decenas de diversa consideración.

Los terrenos previstos para la construcción de la planta nuclear, en la desembocadura del río Elba, seguían hoy custodiados por cuarenta efectivos policiales.

EL CONVENIO PROVINCIAL DE LA VID TIENE VIGENCIA HASTA EL 31 DE DICIEMBRE DE 1977

Nota de la Unión de Empresarios del Sindicato de la Vid

La Unión Provincial de Empresarios del Sindicato de la Vid hace pública la siguiente nota:

Ante el insistente rumor extendido en orden a una supuesta negativa de la Unión de Empresarios del Sindicato Provincial de la Vid, para llevar a cabo deliberaciones en torno a una revisión del Convenio Colectivo Provincial para las Industrias Vinícolas, esta Unión de Empresarios se va en la obligación de aclarar los siguientes extremos:

- 1.º Que el Convenio actualmente en vigor tiene eficacia hasta el 31 de diciembre de 1977, de conformidad con los términos pactados, procediendo por tanto, en su día, las correspondientes deliberaciones de un nuevo Convenio, que lógicamente se llevarán a efecto de acuerdo con la normativa vigente.
- 2.º Como quiera que en cómputo anual, los ingresos mínimos fijados en el vigente Convenio Colectivo Sindical para las Industrias Vinícolas, asciende a la cantidad de pesetas 248.900 cantidad superior a las pesetas 152.350, que corresponden al salario mínimo interprofesional vigente, es evidente que no procede revisión por dicho concepto.
- 3.º Que a partir del 1 de enero de 1977 únicamente procede la revisión establecida en el artículo 3.º párrafo 2.º del citado Convenio, ello de conformidad con el índice general del Conjunto Nacional que publica el Instituto Nacional de Estadística.
- 4.º No obstante, dado que este índice no suele conocerse hasta marzo, y con objeto de no retrasar la percepción del aumento que pudiera corresponder, la Unión de Empresarios está dispuesta a iniciar desde el 1 de enero de 1977, la aplicación de un índice provisional hasta que, conocido el oficial, se practique la liquidación definitiva.

Jerez de la Frontera, a 13 de noviembre de 1976.

LA UNION PROVINCIAL DE EMPRESARIOS DEL SINDICATO DE LA VID

Festival de Cine de Autor de Benalmádena

Quince proyecciones en la IX jornada

MALAGA, 14. — (Cifra). — Quince proyecciones tuvieron lugar en la novena jornada de la «Octava Semana Internacional de Cine de Autor» de Benalmádena, que se desarrolla en el Palacio de Congresos de Torremolinos.

Funcionaron tres salas del Palacio: «Málaga», «Ronda» y «Nerja».

En la primera, que se considera la sede principal del Festival se proyectaron las siguientes películas: «Yo era, yo soy, yo seré», de Hynowsky y Scheuman, de la República Democrática Alemana; «El jardín de piedras», iraní, de Parviz Kinfavi; «Diálogo de exiliados», chilena, de Raúl Ruiz; «El camino hacia la muerte del viejo Reales», argentina, de Fernando Vallejo; «Feroz», soviética, de Tolomush Okoyev; y «La última cena», cubana, de Tomás Gutiérrez Alea.

Terminada la jornada en el

«hall» de entrada al Palacio de Congresos se ofrecieron los «cortos» del realizador japonés Tarayama, combinados con la actuación personal de algunos intérpretes que acompañaron al realizador en su viaje a Benalmádena.

La semana se clausura hoy, y serán entregados los trofeos «Niña de Benalmádena» a aquellos realizadores que han estado incluidos en el apartado personal; este año, Theo Angelopoulos y Robert Kramer.

También se entregará una estatuilla a Shiji Tarayama, como homenaje especial.

Asimismo se entregarán los premios de carácter simbólico a las tres películas que han tenido mayor aceptación por parte del pueblo. Los pronósticos se inclinan por «Actes de Marusia», «La batalla de Chile» y «El viaje de los comediantes».

ESTUDIANTE: La neuropsiquiatría es otra de las enfermedades atendidas por la Mutualidad del Seguro Escolar. Puedes informarte sobre el particular en la Delegación y Agencias del Instituto Nacional de Previsión.

María Jesús López de Rivas, nueva beata española

Diez mil personas asistieron a la ceremonia de beatificación, presidida por el Papa

El ministro de Información y Turismo encabezaba la delegación española

CIUDAD DEL VATICANO, 14 (Efe). Una nueva beata, la española María de Jesús López de Rivas, discípula predilecta de Santa Teresa de Avila, subió hoy a los altares. A la solemne ceremonia realizada en la Basílica de San Pedro, presidida por el Papa Pablo VI, asistió una delegación oficial de España, encabezada por el ministro de Información, Andrés Reguera Guajardo, e integrada por el director general de Empresas Turísticas, Modesto Fraile; el director de Relaciones con la Santa Sede, de Asuntos Exteriores, Rafael Ezquerro, y el ministro encargado de Negocios ante la Santa Sede, Gonzalo Fernández de Córdoba.

DIEZ MIL PERSONAS

Más de diez mil personas se habían congregado en el interior del templo vaticano. Entre ellas, delegaciones de las provincias de Toledo y Guadalajara; cuarenta de los sesenta vecinos de Tartanedo, donde nació la beata, y Alberto Martín Gamero, quien —cuando tenía tres meses— se curó de una grave enfermedad, por mediación milagrosa de María de Jesús, y hoy es abogado en Madrid.

Asimismo se encontraba entre el público el senador estadounidense Edward Kennedy, acompañado por su sobrino John, hijo de Robert Kennedy.

En lugares preferentes, 25 cardenales —entre ellos el secretario de Estado, Jean Villot; los españoles Vicente Enrique y Tarancón y José María Bueno Monreal; el argentino Eduardo Pironio y varios prefectos de congregaciones— y cerca de un centenar de obispos, incluidos casi treinta de diócesis españolas y de dicasterios de la Curia Romana.

La ceremonia se inició con el rito de beatificación, cuando el cardenal Marcelo González Martín, arzobispo de Toledo, acompañado por el postulador de la causa de la carmelita española, Simeón de la Sagrada Familia, se acercó al Papa Pablo VI, para solicitar que procediese a la beatificación.

PALABRAS DEL PAPA

Tras la lectura de la biografía y la fórmula ritual, el Pontífice afirmó solemnemente: «Con nuestra autoridad apostólica declaramos que la venerable sierva de Dios, María de Jesús López de Rivas de ahora en adelante puede ser llamada beata». Y estableció que su fiesta se podrá celebrar el 13 de septiembre, fecha de su muerte, en 1640, a los 80 años de edad.

Inmediatamente se inició la celebración de la misa. Concelebraron el cardenal arzobispo de Toledo, Marcelo González Martín; monseñor Anastasio Ballester, arzobispo de Babilonia; el arzobispo latino de Bagdad, monseñor Ernest Nvany; el obispo de Sigüenza —Guadalajara, monseñor Laureano Casán Lacoma; el administrador apostólico de Kuwait, monseñor Víctor Sanmiguel; el preposito general de los Carmelitas, padre Monahan Finiam, y el

párroco de Tartanedo (Guadalajara), padre Vicente Sacristán Ruiz.

Entre las virtudes de la nueva beata evocadas por el Papa, halló éste «el valor que representa para la Iglesia de todo tiempo la vida contemplativa». «El testimonio de María de Jesús, carmelita que vivió 63 años entre los muros de un monasterio de clausura —añadió—, nos convence de una verdad fundamental, es decir, que los valores cristianos más significativos se juegan en el interior del ser humano.

Pablo VI concluyó su homilía en español, manifestando que «nuestro corazón se llena de gozo al proclamar hoy beata a María de Jesús López de Rivas, carmelita, discípula de Santa Teresa de Avila, cuyo

camino de perfección siguió con extraordinaria fidelidad. Por ello, se alegra el Carmelo, se regocija toda la Iglesia», e hizo notar cómo su beatificación hace sentir que «los siglos no apagan las luces que adornan la historia de la Iglesia. Este desafío al tiempo nos recuerda ya que la Iglesia no envejece».

En una de las capillas de la sacristía, Pablo VI recibió, al concluir la ceremonia, a los miembros de la misión española, compartiendo unos instantes. Por su parte la Congregación de las Carmelitas le ofreció los dones característicos (objetos preciosos de artesanía, ornamentos de culto y trabajos de las propias monjas en los conventos de clausura).

VEINTE MILLONES DE PESOS POR LA LIBERACION DE UN JOVEN

Ha sido secuestrado por una banda colombiana

BOGOTA, 14. (Efe). — Una banda urbana de secuestradores exigió ayer veinte millones de pesos (unos setecientos mil dólares) para liberar a un joven universitario colombiano, se supo en Bogotá en medios radiales de esta capital.

La cadena radial «RCN», una de las más importantes del país, dijo que la organización de delincuentes amenazó a la familia de Jorge Durán con asesinarle, en el caso de que no pague esta cantidad de dinero en billetes de distintos valores.

El noticiero «RCN», citando fuentes oficiales, indicó que la exigencia de los secuestradores fue hecha mediante una llamada a la familia Durán, este fin de semana.

La única pista que tiene la Policía Secreta —precisó— son las huellas dejadas por los malhechores en el coche de la familia, que fue abandonado por éstos en un suburbio de Bogotá, luego de consumir el secuestro.

INTERVENCION QUIRURGICA PARA SEPARAR DOS SIAMESAS

LA CORUÑA, 14. (Cifra). — Con feliz resultado se ha llevado a cabo esta mañana en la Residencia Sanitaria «Juan Canalejo» de La Coruña, la intervención quirúrgica de separación de las hermanas siamesas Marta y Almudena Villar Barbeito, nacidas en dicho centro sanitario el pasado mes de abril. Tras la operación, la dirección de la Ciudad Sanitaria facilitó a los medios de comunicación el siguiente comunicado: «En la tarde de hoy se ha procedido a la intervención quirúrgica de las hermanas siamesas por parte del Servicio de Cirugía Infantil de la Ciudad Sa-

nitaria «Juan Canalejo» de La Coruña. La intervención duró una hora y cuarenta y cinco minutos y se desarrolló con toda normalidad, coincidiendo los hallazgos habidos con lo previsto en las exploraciones clínicas y complementarias realizadas con anterioridad. El estado actual de las niñas es satisfactorio». Firma el parte el director de la Ciudad Sanitaria, doctor Alves García.

A última hora de la tarde «Cifra» se ha interesado por el estado de las niñas y, según manifestaciones de la Ciudad Sanitaria, sigue con normalidad el estado postoperatorio, anunciándose que mañana lunes será facilitado un nuevo comunicado.

En la Ciudad Sanitaria son numerosas las llamadas telefónicas que durante toda la mañana se han recibido para interesarse por esta operación, auténtico acontecimiento en La Coruña.

Marta y Almudena estaban unidas por el abdomen, en una extensión de seis centímetros. Ambas son hijas del matrimonio formado por Saturnino Villar Vellido, trabajador metalúrgico, y Lucila Barbeito Seijas, que ya tenían una hija, María, que cuenta dos años de edad.

ESTUDIANTE: La Mutualidad del Seguro Escolar te protege en el infortunio familiar por fallecimiento del cabeza de familia, con una pensión de sostenimiento hasta la terminación de tus estudios. Infórmate en la Delegación del Instituto Nacional de Previsión y Agencias.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES DE LA JORNADA FUTBOLISTICA DE AYER

Primera División

Betis, 1; At. Madrid, 0
Santander, 2; Español, 2
R. Madrid, 2; R. Sociedad, 2
Málaga, 1; Celta, 1

Salamanca, 0; Valencia, 0
Ath. Bilbao, 3; Zaragoza, 1
Barcelona, 3; Burgos, 0
Hércules, 0; Sevilla, 0
Las Palmas, 0; Elche, 0

Auto Escuela SANTIAGO

MEJORES MEDIOS, MEJORES RESULTADOS

Segunda División

Getafe, 0; Tarrasa, 2
San Andrés, 2; Córdoba, 1
Barcelona At., 3; Coruña, 0
Alavés, 1; Oviedo, 3
Valladolid, 2; Levante, 3

Jaén, 1; Pontevedra, 0
Granada, 0; Castellón, 0
Tenerife, 2; Cádiz, 0
Huelva, 2; R. Vallecana, 1
Gijón, 4; C. Sotelo, 1

Auto Escuela SANTIAGO

SISTEMAS MODERNOS, RAPIDEZ DE APRENDIZAJE

Tercera División

GRUPO I

Baracaldo, 1; Guecho, 0
Sestao, 1; Basconia, 2
Guernica, 0; Euzkadi, 0
Bilbao Ath., 2; Gijón, 1
Arosa, 1; Langreo, 2
Caudal, 1; Gran Peña, 1
Ferrol, 1; Lugo, 1
Torrelavega, 2; Compostela, 0
Arenas, 2; Naval, 1
Orrese, 2; Larado, 2

GRUPO II

Moscardó, 3; Tudelano, 0
Talavera, 2; Pegaso, 3
Palencia, 0; Ponferradina, 0
Osasuna, 1; At. Madrileño, 0
Zamora, 0; Logroñés, 0
Calahorra, 2; Touring, 2
Carabanchel, 2; S. Sebastián, 1
Torrejón, 2; Mirandés, 1
Leonesa, 3; Lagún Onak, 1
Castilla, 5; Real Unión, 0

GRUPO III

Yeclano, 1; Lérida, 1
Eldense, 1; Aragón, 0
Olimpico, 1; Mallorca, 1
Vinaroz, 2; Poblense, 1
Reus, 6; Acevo, 1
Huesca, 1; Tarragona, 0
At. Baleares, 4; Gandía, 0
Ibiza, 1; Onteniente, 1
Sabadell, 2; Gerona, 0
Cons'ancia, 0; Villena, 1

GRUPO IV

Sevilla At., 2; Valdepeñas, 0
Portuense, 2; Badajoz, 4
San Fernando, 3; Difer Zafra, 1
Murcia, 3; Xerez C. D., 0
G. Melilla, 1; Linares, 1
Cacereño, 0; Orihuela, 0
Mérida, 1; Ceuta, 1
Guadalajara, 2; Algeciras, 0
J. Industrial, 1; Betis D. 0
Descansa Almería.

Auto Escuela SANTIAGO

CANALEJAS, 20. — TELEFONO 34 19 21.

Regional Preferente

Motril, 2; Estepona, 1
Llense, 3; Dos Hermanas, 0
Cádiz B, 1; Rvo. Granada, 1
Balón, 1; Berja, 1
Puerto Real, 1; Ubeda, 0

Malagueño, 1; Iliturgi, 4
Marbella, 3; Carolinense, 1
Córdoba B, 3; Vélez, 0
Montilla, 1; Coria, 0
Fuengirola, 0; Ronda, 0

Primera Regional

GRUPO II

Rota, 5; Barbate, 0
Chiclana, 3; Moguer, 1
Puebla, 2; Rayo, 0
Lebrijana, 0; Santa María, 0
Carmona, 1; Pilas, 0

Tarifa, 1; Ayamonte, 1
Soberano, 1; San Roque, 1
Valverdeña, 0; Lucen Ino, 1
Sanluqueño, 1; Puente Genil, 0
Erija, 2; Arcensé, 1
Peñarroya, 2; La Palma, 1

Segunda Regional

Llense, 1; Roteña, 1
Pilar C. F., 1; Hércules, 2
Chipiona, 4; San Roque, 1
Guadiaro, 5; Olvera, 0
Xerez-Plata, 3; Sindicales, 4
Xerez B, 2; Juventud L. Barrios, 1

Juventud Jerez, 0; A. D. Pilar, 0
Algeciras B, 1; Ubrique I., 0
Don Zóilo, 2; Portuarios, 1
At. L. Parrios, 5; Vejer, 0
San Bernardo, 3; Vallense, 2

PRIMERA DIVISION

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 AT. MADRID	10	7	0	3	15	8	14	4
2 BARCELONA	10	6	1	3	20	9	13	3
3 VALENCIA	10	5	3	2	22	13	13	3
4 R. MADRID	10	5	2	3	18	13	12	2
5 ESPAÑOL	10	5	2	3	18	19	12	2
6 ATH. BILBAO	10	4	3	3	16	14	11	1
7 REAL SOCIEDAD	10	4	2	4	16	14	10	
8 CELTA	10	4	2	4	7	8	10	
9 SANTANDER	10	4	2	4	11	13	10	
10 SEVILLA	10	3	4	3	6	9	10	
11 BETIS	10	4	1	5	12	13	9	1
12 LAS PALMAS	10	4	1	5	11	13	9	1
13 HERCULES	10	3	3	4	5	8	9	1
14 MALAGA	10	3	3	4	7	12	9	1
15 ELCHE	10	2	4	4	9	13	8	2
16 ZARAGOZA	10	3	1	6	15	19	7	3
17 SALAMANCA	10	3	1	6	9	13	7	3
18 BURGOS	10	2	3	5	11	17	7	3

TERCERA DIVISION (Grupo IV)

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 ALMERIA	10	6	2	2	23	12	14	4
2 MURCIA	11	6	2	3	19	10	14	2
3 SEVILLA AT.	11	6	2	3	19	18	14	2
4 LINARES	10	4	5	1	8	3	13	5
5 SAN FERNANDO	11	4	4	3	18	11	12	
6 ZAFRA	11	3	5	3	16	14	11	1
7 CACERENO	10	2	7	1	8	8	11	1
8 J. INDUSTRIAL	10	4	3	3	8	9	11	1
9 BADAJOZ	11	5	1	5	19	22	11	1
10 CEUTA	10	3	4	3	11	8	10	2
11 PORTUENSE	11	3	4	4	14	14	10	2
12 ORIHUELA	10	3	4	3	9	11	10	
13 MELILLA	11	3	4	3	13	15	10	2
14 VALDEPEÑAS	11	2	5	4	16	14	9	1
15 XEREZ C. D.	10	4	1	5	16	15	9	1
16 GUADALAJARA	10	2	5	3	12	17	9	3
17 ALGECIRAS	10	3	2	5	11	15	8	2
18 MERIDA	10	2	2	6	6	9	6	4
19 BETIS D.	10	2	2	6	11	22	6	2

REGIONAL PREFERENTE

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 ESTEPONA	11	9	1	1	18	7	19	7
2 LINENSE	11	6	4	1	16	8	16	4
3 MOTRIL	11	6	4	1	15	9	16	4
4 CAROLINENSE	11	6	3	2	17	11	15	5
5 PUERTO REAL	11	6	2	3	13	7	14	2
6 ILITURGI	11	5	4	2	16	10	14	4
7 RVO. GRANADA	11	5	2	4	12	13	12	2
8 BALON	11	2	7	2	9	10	11	1
9 VELEZ	11	5	1	5	13	17	11	1
10 RONDA	11	3	4	4	14	10	10	
11 UBEDA	11	3	4	4	10	9	10	
12 MONTILLA	11	4	2	5	8	9	10	
13 CADIZ B.	11	3	3	5	9	11	9	3
14 DOS HERMANAS	11	2	5	4	13	16	9	3
15 BERJA	11	3	3	5	10	20	9	1
16 CORIA	11	2	4	5	9	13	8	2
17 MALAGUEÑO	11	2	4	5	13	17	8	2
18 FUENGIROLA	11	0	7	4	7	11	7	5
19 CORDOBA B.	11	2	3	6	12	16	7	5
20 MARBELLA	11	2	1	8	10	21	5	7

PRIMERA REGIONAL

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 ROTA	11	9	1	1	25	4	19	7
2 LUCENTINO	11	8	1	2	19	12	17	7
3 CARMONA	11	6	3	2	15	10	15	3
4 AYAMONTE	11	6	2	3	12	8	15	4
5 SAN ROQUE	11	5	4	2	18	11	14	4
6 PUENTE GENIL	11	6	2	3	13	8	14	4
7 LEBRIJANA	11	5	3	3	17	10	13	1
8 ARCENSE	11	5	2	4	19	13	12	2
9 AT. SANLUQUEÑO	11	4	3	4	13	12	11	1
10 PUEBLA	10	3	5	2	12	12	11	1
11 ECILJA	11	4	3	4	10	12	11	1
12 VALVERDEÑA	10	4	2	4	10	8	10	2
13 SOBERANO	11	3	4	4	15	19	10	2
14 BARBATE	11	3	4	4	14	21	10	
15 RAYO	11	3	3	5	13	14	9	1
16 MOGUER	10	3	3	4	11	15	9	1
17 PEÑARROYA	10	4	0	6	12	17	8	4
18 LA PALMA	11	3	1	7	14	21	7	3
19 CHICLANA	11	2	3	6	11	20	7	5
20 TARIFA	11	2	2	7	13	18	6	6
21 SANTA MARIA	11	2	2	7	8	21	6	4
22 PILAS	11	2	1	8	5	18	5	5

SIETE BOLETOS DE CATORCE

MADRID, 14. (Alfil). — Resultado del primer escrutinio provisional, correspondiente a la decimo-primer jornada de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas.

Con 14 resultados han aparecido hasta el momento 7 boletos; con 13, 559, mientras que de 12 la cifra se eleva a 9.708.

La recaudación de esta semana, asciende a 723 millones de pesetas.

EL GORDO DE NAVIDAD

PUEDA SER EL

Número 30.832

Hemos adquirido todas las series de este número Si recorta este anuncio y nos lo envía con su nombre y dirección, recibirá próximamente UN DECIMO de 1.000 Ptas, contra reembolso de 1.200 Ptas. Con las 200 Ptas. se cubren los gastos de envío y queda un pequeño resto, como aportación suya a los festejos de la

FALLA DEL PILAR - Maldonado, 30 - Valencia - 8

Teléfono 331-96 8 0, de 7 a 9 tarde.

PIDALO INMEDIATAMENTE

Puede agotarse y perderse a su oportunidad

COMENTARIO A LA JORNADA

TENDREMOS QUINIELA "GORDA"

Abundancia de empates tanto en Primera como en Segunda División

No se recupera el Xerez Deportivo

PRIMERA DIVISION

No anda fino el Madrid. Toda España ha podido verlo a través de la «tele». Empate a dos con la Real Sociedad y con muchísimos apuros. Dentro de una jornada de muchos empates en Primera, el de Bernabeu va a ser el más sonado, sin que por ello se queden atrás los del Español en Santander y el del Celta en Málaga. Normal el registrado en Salamanca, ya que al Valencia lo menos que podía concedérselo era esa posibilidad. El que fuera a cero goles constituye lo más insólito, ya que a la delantera valencianista hay que darle un crédito mayor. Uno piensa que es excesivamente lamentable que entre tres goleadores de más de cien millones de pesetas en conjunto no sean capaces de marcar un gol. Meritísimo también el empate del Sevilla en Alicante; no era fácil para los blancos sevillistas este partido y lo han solventado muy favorablemente.

El líder —At. de Madrid— no consiguió nada positivo en su visita al «Benito Villamarín». Está duro de roer el Betis en su campo, y entre estrépitos, broncas para el árbitro y algún que otro alfilerado, los verdiblanco han sumado los puntos que son de gran valor porque aparte de lo que para ellos supone, sirve además para frenar el despegue de los «colchoneros» madrileños.

SEGUNDA DIVISION

Contribuyen los resultados de Segunda División a dar interés a la quiniela, que viene buena con lo sucedido también en Primera División. Y la cosa es tanto más sorprendente porque algunos de los equipos a los que se les daba opción en sus salidas —casos del Córdoba, Coruña, Cádiz y Rayo Vallecano— no han puntuado; a cambio, ahí tenemos los clarísimos triunfos de un Oviedo en Vitoria; de un Levante en Valladolid, y de un Tarrasa en el madrileño campo del Getafe, que era hasta ahora uno de los equipos revelación de la temporada. Por si fuera poco llega el casi colista Castellón y aprovecha su visita al deprimido Granada y le arranca un punto.

Jornada un tanto estrafalaria en la que se ha dado lo más difícil y, por tanto, va a enriquecer a unos pocos porque la quiniela nos figuramos que será de las caras.

TERCERA DIVISION

Se está caracterizando el Portuense por los resultados extraños. Obtiene mejores resultados fuera que en casa. En esta ocasión ha sido el Badajoz el que ha podido aprovecharse de esta anómala circunstancia y se ha llevado un resultado que rebasa los límites de la sorpresa por la cuantía de la goleada encajada. Son muchos cuatro goles para recibirlos en el propio feudo. Confiamos que haga buena su ejecutoria enmendando el fallo en su próxima salida.

Tres empates, equivalentes a sendos positivos, han conseguido Linares, Orihuela y Ceuta en sus visitas a Melilla, Cáceres y Mérida, respectivamente. El que fuera hace unas semanas verdugo del Xerez, el G. Melilla, no ha conseguido sino empatar en su casa con el

Linares, que se mantiene así en una posición destacada, menos brillante en la tabla real que en la de puntos positivos, en la que avanza, incluso, al líder, Almería, que en esta semana le ha tocado descansar.

Una jornada más en la que se acentúa la caída del Xerez C. D. que ha vuelto a encajar otros tres goles, sin marcar ninguno, si bien en esta ocasión su rival, el Murcia, segundo en la tabla, es equipo de gran entidad. Mientras tanto el Jerez Industrial, a su aire, el día no dar respiro al contrario, suma otros dos puntos y se sitúa en una buena posición en la tabla desde luego muy por encima de lo que cabía exigirse a un equipo que parte siempre modestamente pero que luego en el campo demuestra los valores de su entrega, nunca desmentida.

Brasil eliminó a Bolivia de la Copa Davis

SAO PAULO (Brasil), 14. — (Aifil). — Brasil aventaja a Bolivia por tres victorias a cero, después de imponerse ayer en el partido de dobles de su eliminatoria por la Copa Davis de Tenis, zona sudamericana.

Thomas Koch y Carlos Alberto Kyrmar, de Brasil, derrotaron a los bolivianos Carlos Alvarado y Ramiro Benavides por seis-uno, seis-dos y seis-dos.

Brasil se ha calificado ya para las semifinales de la zona, en las que se enfrentará a Argentina.

ARGENTINA, SEMIFINALISTA

BUENOS AIRES, 14. — (Aifil). — Argentina pasó a las semifinales de la zona sudamericana de la Copa Davis de Tenis, al derrotar ayer a Ecuador en el partido de dobles y asegurarse un tres a cero en la eliminatoria.

La pareja argentina integrada por Ricardo Cano y José Clerc venció a los ecuatorianos Ricardo Icaaz y Colón Núñez por seis-tres, tres-seis, ocho-seis y seis-dos.

Hoy se disputarán los dos últimos individuales.

DERROTA DE ORANTES

ESTOCOLMO, 14. — (Aifil). — El español Manuel Orantes perdió hoy la final del torneo «Open» de Estocolmo, ante el británico Mark Cox, por 4-6, 7-5, 7-6.

TORNEO PROFESIONAL EN WEMBLEY

LONDRES, 14 (Aifil). — El español Manuel Orantes participará en un gran torneo profesional de tenis, que se disputará esta semana en Wembley.

Después de una interrupción de seis años, Wembley será el escenario donde se podrá ver en acción a las mejores raquetas mundiales, entre las que destacan el norteamericano Jimmy Connors, el rumano Iliu Nastase, el mexicano Raúl Ramírez, y los norteamericanos Eddie Dibbs, Harold Solomon, Roscoe Tanner y Brian Gottfried.

Orantes será el cuarto cabeza de serie, siendo Connors el primero, Nastase el segundo, Ramírez el tercero y Dibbs, Solomon, Tanner y Gottfried, el cuarto, quinto, sexto y séptimo, respectivamente.

Una innovación se aplicará en este torneo, y es que los árbitros y los jueces de línea serán también profesionales.

DERROTA DE FRANCIA EN RUGBY

BUCAREST, 14. (Aifil). — El equipo de Francia perdió hoy ante Rumania, por 12 puntos a 15 en partido internacional de rugby.

El resultado fue una sorpresa ya que los franceses, francos favoritos, terminaron la primera parte con ventaja de nueve a cero.

Veintiún años de aire limpio, en Londres

La City de Londres celebra este mes sus 21 años como la primera ciudad con el aire más limpio de Europa. Toda la milla cuadrada de la City se convirtió en una zona libre de humos a partir del 2 de octubre de 1955, y desde entonces el Ayuntamiento ha declarado como infracción la combustión de fuel-oil con una proporción de azufre superior al 1 por ciento. Los beneficios que se derivan de esta reducción de la contaminación de aire incluyen un menor número de personas hospitalizadas debido a padecimientos respiratorios y cardíacos, menos daños en los edificios como consecuencia de la erosión atmosférica, un aumento de aproximadamente el 80 por ciento en la intensidad de los rayos del sol, la eliminación de la densa niebla y una mayor variedad de plantas y pájaros. «Todo lo cual», declaró un portavoz del Ayuntamiento, «hace de esta milla cuadrada un lugar atractivo para residentes, trabajadores y turistas y se reduce en una economía de gastos estimado en más de dos millones de libras esterlinas anuales».

El Ayuntamiento ha participado en una exhibición programada como parte de las celebraciones con el tema del progreso del aire limpio. En ella tomarán parte además firmas pertenecientes a las industrias del petróleo, gas, electricidad, combustibles sólidos, limpiezas de canterías y fabricación de plantas.

PROXIMA JORNADA DE LIGA

PRIMERA DIVISION

- Betis-Las Palmas.
- Elche-Santander.
- Español-Real Madrid.
- R. Sociedad-Málaga.
- Celta-Salamanca.
- Valencia-Ath. Bilbao.
- Zaragoza-Barcelona.
- Burgos-Hércules.
- At. Madrid-Sevilla.

SEGUNDA DIVISION

- Tarrasa-Gilón.
- Córdoba-Getafe.
- Coruña-San Andrés.
- Oviedo-Barcelona At.
- Levante-Alavés.
- Pontevedra-Valladolid.
- Castellón-Jaén.
- Cádiz-Granada.
- Rayo Vallecano-Tenerife.
- Caivo Sotelo-Huelva.

TERCERA DIVISION

(Grupo IV)

- Valdepeñas-Jerez Industrial.
- Badajoz-Sevilla Atlético.
- Díter Zafra-Portuense.
- Xerez C. D.-San Fernando.
- Linares-Murcia.
- Orihuela-Aimería.
- Ceuta-Cáceres.
- Algeciras-Mérida.
- Betis-Guadalupe.
- G. Melilla (Descansal).

CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE

- Estepona-Fuengirola.
- Dos Hermanas-Motril.
- R. Granada-Linense.
- Berja-Cádiz.
- Ubeda-Balón.
- Illiturgi-Puerto Real.
- Carolinense-Málagaño.
- Vélez-Marbella.
- Coria-Córdoba.
- Ronda-Montilla.

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

(Grupo II)

- Barbate-Peñarroya Industrial.
- Rayo-Rota.
- Moguer-Puebla.
- Santa María-Chiclana.
- Pilas-Lebrija.
- Ayamonte-Carmona.
- San Roque-Tarifa.
- Lucentino-Soberano.
- Puente Genil-Valverdeña.
- Arcense-Sanluqueño.
- La Paima-Ecija.

SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL

- Linense-At. Los Barrios.
- Roteña-Pilar C. F.
- Hércules-Chipiona.
- San Roque-Guadaro.
- Olvera-Xerez Plata.
- Sindicales-Xerez B.
- J. Los Barrios-Juventud Jerez.
- A. D. Pilar-San Bernardo.
- Vallense-Agaciras.
- Utrera-Don Zolito.
- Portuarios-Vejer.

1x2 LA QUINIELA GANADORA

OFRECIDA POR



MERCADILLO

de leche fresca

¡UNA COSA RICAI!

FRESA-VAINILLA-CACAO

- | | |
|------------------------|---|
| 1 Betis-At. Madrid | 1 |
| 2 Santander-Español | x |
| 3 R. Madrid-R. Sdad. | x |
| 4 Málaga-Celta | x |
| 5 Salamanca-Valencia | x |
| 6 A. Bilbao-Zaragoza | 1 |
| 7 Barcelona-Burgos | 1 |
| 8 Hércules-Sevilla | x |
| 9 S. Andrés-Córdoba | 1 |
| 10 Barcelona A. Coruña | 1 |
| 11 Alavés-Oviedo | 2 |
| 12 Jaén-Pontevedra | 1 |
| 13 Granada-Castellón | x |
| 14 Tenerife-Cádiz | 1 |

ANUNCIOS BREVES

CURSOS monográficos de Secretariado. Preparación Oposiciones Banca y Cajas de Ahorros. Taquigrafía. Mecanografía. Contabilidad. Cálculo Mercantil. Matemáticas para Graduados Escolares. Enseñanza Selecta e Individualizada. Textos Técnicos. Academia DOCEO. Doctor Mercado, 11.

CRISTALERIA San José lunas y cristales pulidos. Teléfono 34-34-78.

PRIMERA DIVISION

"Pinchó" el Madrid, puntuó el Valencia (a domicilio) y ganaron Barcelona y Athletic de Bilbao

El Atlético Madrid, pese a perder con el Betis, se mantiene líder

REPARTO DE PUNTOS EN BERNABEU

MADRID, 14. (Afil). — Real Madrid, 2; Real Sociedad, 2. Arbitraje a cargo del colegiado cántabro Victoriano Sánchez Arminio. Mostró tarjeta amarilla a San José, del Real Madrid, a los 9 minutos de la segunda parte por juego peligroso. Y a los jugadores de la Real Sociedad, Arconada, por protestar, Olaizola e Idígoras, por juego peligroso, a los 16, 23 y 35 minutos respectivamente. Real Madrid: Miguel Angel, Uría, Rubián, Camacho, Sol, Vitoria, Jensen, Breitner, Santillana, Velázquez y Roberto Martínez.

A los 10 minutos de la primera parte se lesiona Camacho y 6 minutos después su puesto es cubierto por San José. A los 12 minutos de la segunda mitad, Jensen, lesionado, es sustituido por Guerini.

Real Sociedad: Arconada, Choperena, Olaizola, Murillo, Gaztañu, Cortabarría, Idígoras, Diego, Sarrástegui, Zamora y López Ufarte. En la segunda mitad, Idígoras y Zamora fueron reemplazados por Iriarte y Muruzábal, a los 39 y 42 minutos, respectivamente.

A los 8 minutos marcó Jensen el primer gol del Real Madrid, con un disparo alto y cruzado, tras recibir un centro de Rubián, que había dejado pasar Breitner. Empatizó Idígoras para la Real Sociedad, a los 41 minutos, al rematar a trompicones un balón que había perdido Miguel Angel. A los 22 minutos de la segunda mitad, un centro de López Ufarte fue rematado por Sarrástegui a la red, de cabeza en plancha. Y a los 37, un centro largo y pasado Uría, al que no llegó Arconada, fue llevado a la red por Roberto Martínez, que estableció el empate.

El Real Madrid se ha encontrado hoy con un punto, porque a lo largo de los 90 minutos, ha sido muy inferior a la Real Sociedad en todo. Los donostiarros han dominado al Real Madrid a lo largo de todo el partido, porque sobre el Estadio Bernabeu han tenido un mejor planteamiento táctico, ha sido más rápido en los avances y han tenido en su defensa un mayor sentido de anticipación. Además, de mucha más fuerza.

El fallo del Madrid ha estado en el centro del campo. Porque frente a los 4 hombres que metió allí la Real Sociedad, Murillo, Diego, Zamora y López Ufarte, los madrileños sólo han tenido dos, Velázquez y Breitner, ya que Vitoria jugó más de libero que de centrocampista. Y aunque Rubián subió mucho, era insuficiente, porque Uría no lo hizo nunca y Jensen jugó en una posición intermedia en la que no fue efectivo.

IGUALADA SIN GOLES EN ALICANTE

ALICANTE, 14. — (Afil). — Hércules, 0; Sevilla, 0. Dirigió el encuentro el colegiado vizcaíno, señor Urrestarazu, que tuvo una actuación que no pasó de discreta. Amonestó a Sanjosé, Gallego y Scotta.

ALINFACIONES

Sevilla: Paco, Hita, Gallego, Sanjosé, Rivas, Pulido (Blanco); Scotta, Jaen, Cantudo, Rubio y Yiyi. Hércules: Deusto, José Antonio, Giuliano, Quique, Saccardi (Barrios), Rivera, Sancayetano, Baena, Lubecke, Comico y Charles.

Barrios fue derribado dentro del área y el penalty correspondiente, lo lanzó Giuliano fuera por encima del larguero. Nunca había fallado antes ningún lanzamiento de este género.

El Hércules planteó mal el partido y lo jugó peor. No pudo nunca con el Sevilla y puede dar gracias de que la cosa acabase en empate, puesto que al equipo sevillista le anularon un gol y tuvo además varias oportunidades de alzarse con el santo y la limosna.

El partido se perdió en el centro del campo, quizás a causa de la lesión de Saccardi. El Hércules se vio obligado a mantener un forcejeo constante en la zona céntrica para superar la barrera sevillista, y no pudo casi nunca acobardarla en buenas condiciones para marcar.

En fin, que la cosa acabó como había empezado, y gracias, porque el equipo visitante no desahució el contragolpe y a punto

estuvo de alzarse con la victoria.

IGUALADA EN «LA ROMAREDA»

MÁLAGA, 14. — (Afil). — Málaga, 1; Celta, 1

Málaga: Corral; Araez, Popo, Vilanova; Macías, Requejo; Fortes, García, Cervera (Miguell), Aicart y Santi.

Celta: Fenoy; Suso, Manolo, Navarro; Villar, Juan; Sanromán, Igartua, Mori (Poli), Castro y Del Cura (Martínez).

Arbitró el señor Franco Martínez del Colegio Murciano, que cumplió. Mostró tarjeta amarilla a Juan, Araez y Santi.

El estadio de «La Rosaleda» registró una aceptable entrada en tarde de buena temperatura.

En el segundo tiempo, a los 21 minutos, marcó el Málaga al cruzar Aicart un balón recibido de Requejo. Y en el minuto 45 consiguió empatar el Celta en una melée ante la puerta malagueña. Sanromán recogió un despeje de puños de Corral.

Poco después del gol del Málaga le fue anulada una al Celta, obra de Juan, por estimar el árbitro que hubo mano previa.

Se da la circunstancia de que en este encuentro no se encendió la luz del estadio hasta un minuto antes de su finalización a que desde hacia tiempo la visibilidad era escasísima.

Fue encuentro el que esta tarde disputaron en «La Rosaleda» malagueños y vigueses. El conjunto propietario del terreno acusó la falta de algunos de sus titulares y el Celta, que comenzó con un eficaz juego de contraataque, se decidió pronto por una marca de hombres en el centro del campo, lo que deslució el juego durante casi toda la primera parte, que muchas veces estuvo muy cerca del antifútbol.

En el segundo tiempo el Málaga comenzó atacando, hasta conseguir su gol para colocarse después a la defensiva, dispuesto a conservar el resultado, cediendo te

rreno y ocasiones al contrario, que cristalizaron en el empate.

UN POSITIVO PARA EL VALENCIA

SALAMANCA, 14. (Crónica de «Afil»). — Parece como si los encuentros que antes de jugarse despiertan un interés mayor que cualquiera de los otros, como es el caso de la visita del Valencia al Helmántico estuvieran en su realización predestinados a no responder a lo que de ellos se esperaba.

El Valencia llegó al Helmántico con la fama de sus tres hombres punta, los mejores que actúan en el fútbol español y esto unido a la potencia total del cuadro valencianista, hacían presagiar que el Salamanca tendría que esforzarse mucho para evitar que ese peligro de Rep, Diarte o Kempes, se transformara en goles, pero la posición técnica de los jugadores del Valencia con unos marcajes féreos a los hombres del Salamanca hicieron que no sólo la capacidad realizadora de los delanteros, fue lo más peligroso, sino la acción que como conjunto efectuaba el Valencia, que no desperdiciaba ninguna ocasión de ataque, aunque estas fueran pocas y las cuales nacieron de Tirapu, Saura y Juan Carlos, que pudieron con sus oponentes salmantinos. Así con esta lucha en el centro del campo y con ligeros intentos de permuta de puestos en los hombres de ataque para desajustar la defensa salmantina, transcurrió el primer tiempo, un primer tiempo sin goles, en el que el Valencia pasó períodos de dominador y dominado y en el que el Salamanca no encontraba ni el hueco y la forma de deshacer el buen sistema valenciano.

El empate ha sido el resultado final y justo reparto de puntos en un partido sin calidad, carente de interés, en el que se ha puesto de manifiesto el poder de las defensas sobre las delanteras y en el que la clave a favor del Valencia ha sido el magnífico marcaje que Tirapu efectuó sobre el cerebro del Salamanca, Alves.

Dirigió el encuentro el colegiado catalán señor Crespo Aurre, en un partido sin dificultades y con bastantes fallos técnicos. Los equipos

presentaron las siguientes formaciones:

Salamanca: D'Alexandro, Iglesias, Enrique, Lanchas, Juanjo, Rezza, Alvarez (Juanjo), Alves, Morón (Victor), Pita y Pérez.

Valencia: Balaquer, Carrete, Carveró, Cordero, Castellanos, Tirapu, Rep, Saura (Arias), Diarte, Juan Carlos y Kempes.

PARTIDO INCOLORO CON VICTORIA BILBAINA

BILBAO, 14. (Afil). — A. de Bilbao, 3; Zaragoza, 1.

En el minuto 21 del segundo tiempo, Roio fue expulsado por el árbitro, al parecer, por dirigirse a él desconsideradamente, y a los 27, lo fue también, India, por acumulación de dos tarjetas de amonestación.

Dirigió el partido el señor Melero Guaza, castellano. Deplorable actuación. Dejó huella de desagrado en unos y otros, al repartir bien repartidos, sus desaciertos. Abronzados y almohadilleados.

Athletic de Bilbao: Iribar; Lasa, Astrain, Madariaga, Escalza; Villar, Irujeta; Amorrortu, Carlos Churruga y Roio I.

Real Zaragoza: Junquera; Heredia M, González, India; Basos, Barriachar; Planalles, García Castany, Jordao, Planas y Juanjo.

Cambios: Se realizaron todos los cambios autorizados. En el primer tiempo, a los 34 minutos, Guisasola reemplazó a Asrain, tocado, y al mismo tiempo, salió Rubial en sustitución de Planes. En la segunda parte, a los 22, Dani ocupó el puesto de Amorrortu y un minuto después, el propio Rubial fue sustituido por J. González.

A los 5 minutos, temporaneamente, el Athletic encarriló el partido. Jugada de Villar Amorrortu y de Villar Churruga, con culminación de Carlos, a gol, luego de rebasar a Junquera en su desesperada salida. Con este gol se fueron al descanso los contendientes.

En un banillo rápidamente reemplazado por Rubial, hacia el minuto 16 de la segunda parte, el Zaragoza igualó el partido. Rubial mandó el balón al lado izquierdo de Iribar, desde muy cerca.

A los 23 se deshizo el empate. (Pasa a la siguiente página).

¡¡SU EQUIPO HA ESTADO ESPLENDIDO!!...

¡¡...CELEBRELO CON Fino San Patricio!!

Garvey JEREZ

- PRIMERA DIVISION -

(Viene de la página anterior)

al llegar un balón por alto a Churruca, que lo cabecea y desorientados Junquera y un par de defensores zaragozanos, el balón se coló mansamente (2-1).
31 minutos. Se hizo una falta a El gol de la tranquilidad a los Churruca. Este mismo la sacó, Irureta y un defensa fueron a por el balón, más ninguno lo tocó, y el portero, equivocado por la acción de delantero y defensa, no atendió al destino del balón. El esférico entró en la puerta maña.
Futbolísticamente, el partido dio muy poco de sí.

FACIL VICTORIA DE LOS DE CRUYFF

BARCELONA, 14. (Afil). — Barcelona, 3; Burgos, 0.
Arbitró Olavarría con algunos errores.
Alineaciones.
Barcelona: Mora, Ramos, Migueli, Olmo, Amarillo, Neeskens, Rexach, Sánchez, Cruyff, Asensi y Clares.
A los 73 minutos Carreño suplió a Clares.

Burgos: Manzanedo, Romero, Palmer, Ruiz Igartua, Navajas, Kresic, Juanito Garrido, Viteri, Valdés y Quini.
Tras el descanso salió Omar Rey en lugar de Viteri.

Comenzó presionando con intensidad el Barcelona que pronto inquietó el portal burgalés con un buen disparo de Cruyff.

A los 22, Cruyff avanza solo, es zancadilleado fuera del área pero sigue con el balón, de nuevo es objeto de falta dentro de aquella, pero continúa y finalmente tropieza con Ruiz Igartua y cae, señalando entonces el colegiado el máximo castigo que lanza Clares y lo transforma en el primer gol azulgrana.

A los 35 minutos Clares se hace con el balón que se le escapa a Manzanedo y con serenidad y casi sin ángulo de tiro marca el segundo. A los 44 se anula un gol a Rexach por fuera de juego.

En la continuación el Barcelona sigue dominando pero sin que sus buenas jugadas encuentren la culminación adecuada. El Burgos, por su parte, se muestra ahora más peligroso. A los 21 minutos Cruyff se mete en el área, cae al entrarle Navajas que desde el suelo da un manotazo al balón y el árbitro señala un nuevo penalty que tira Neeskens, repele Manzanedo, va al remate nuevamente Neeskens y finalmente marca Clares, pero el árbitro señala falta de Neeskens al portero.

A los 45 minutos jugada de Cruyff con entrega a Rexach que burla la salida de Manzanedo y entrega en bandeja a Clares que sólo tiene que empujar el balón para establecer el 3-0.

JUSTO EMPATE EN SANTANDER

SANTANDER, 14. (Afil). — Santander, 2; Español, 2.

El encuentro puede dividirse en dos mitades distintas. El primer tiempo, soberbio de fútbol, en el

que ambos conjuntos contaron con oportunidades que malograron en la mayoría de las ocasiones, bien por los postes o por algún defensor. Y un segundo tiempo, en el que el Racing pudo tener un 3-1 a su favor, pero Aitor Aguirre falló un penalty y quedó al final en ese 2-2 que cremos es justo, a juzgar por los méritos de ambos conjuntos.

11 minutos del primer tiempo. Quinito desde el extremo del área chuta fuerte y cruzado, haciendo carambola e inaugura el marcador, 1-0.

21 minutos. Fino, al no estar muy lista la defensa santanderina aprovecha para tirar y establece el 1-1.

34 minutos. Serie de rebotes en el poste y defensores españolistas; cuando el balón parece no querer entrar, Juan Carlos acierta a rematar, estableciendo el 2-1.

33 minutos del segundo tiempo. Penalty a Portu, por derribo de éste, que lanzado por Aitor Aguirre lo hace fuera.

44 minutos. Al lanzar un córner Fino, Amiano remata, estableciendo el 2-2 definitivo.

Destacaron por el Racing Juan Carlos y Quinito. Los mejores del Español, sobre todo el conjunto, ha sido Fino.

Arbitró el señor Sánchez del Río del Colegio andaluz, bien.

Racing. — Damas, Díaz, Camús, Portu, Juan Carlos, Geñupi, Quinito, Jiménez, Aitor Aguirre, Barredo y Zubiría.

El equipo santanderino no introdujo cambios.

Español. — Gato Fernández, Molinos, Verdugo, José Manuel, De Felipe, Ortiz Aquino, Fino, Cuesta (Canito), Amiano, Osorio y Mañanón.

IGUALADA ENTRE LAS PALMAS Y EL ELCHE (0-0)

LAS PALMAS DE GRAN CANARIAS, 14. — (Afil). — Las Palmas y Elche empataron sin goles en el partido que por la décima jornada del campeonato de Liga de Fútbol de Primera División Jis putaron esta noche en el estadio Insular.

El protagonista del encuentro fue el árbitro, el castellano señor Soto Montesinos, que tuvo una desdichada actuación. Perjudicó al equipo canario en varias decisiones importantes y culminó su mal hacer en el minuto 35 del segun-

Pronósticos a la próxima quiniela

1 Betis-Las Palmas	1
2 Elche-Santander	1 x 2
3 Español-Real Madrid	1 x 2
4 R. Sociedad-Málaga	1
5 Celta-Salamanca	1
6 Valencia-At. Bilbao	1
7 Zaragoza-Barcelona	1 x 2
8 Burgos-Hércules	1
9 At. Madrid-Sevilla	1
10 Tarrasa-Gijón	1 x
11 Levante-Alavés	1
12 Pontevedra-Valladolid	1
13 Cádiz-Granada	1 x
14 Rayo-Tenerife	1

do tiempo cuando ignoró un clarísimo penalty de un defensa ilicitano, que sujetó en el área a Brindisi.

El partido se caracterizó por el amplio dominio de Las Palmas, que atacó mucho desde los primeros minutos, pero con un fútbol demasiado tropicado, sin reposar, perdiendo así diversas ocasiones de gol. El Elche, por su parte, montó un prudente sistema defensivo y amagó contragolpes a lo largo de los 90 minutos.

Destacaron Félix y Germán, por Las Palmas, y Esteban, Félix y Trobbiani, por el Elche.

ALINEACIONES

Las Palmas: Carnevalli; Noly, Wolf, Castellano; Hernández, Brindisi; Germán, Félix, Fernández, Morete y Verde (Miguel Ángel).

Elche: Esteban; Indio, Benítez, Dominichi; Melenchón, Montero; Trobbiani, Félix, Finarólli, Gómez Voglino y Cristo (Sitja).

IMPORTANTE TRIUNFO BETICO ANTE EL AT. DE MADRID

SEVILLA, 14. (Afil). — El Real Betis Balompié ha vencido por un gol a cero al Atlético de Madrid, en partido de Primera División disputado esta tarde en el Estadio «Benito Villamarín». Al descanso se llegó con empate a cero.

Real Betis. — Campos, Bizcocho, Sabaté, Cobo, Biosca, Lopez, García Soriano, Muhren, Ladinski, Cardenosa y Anzarda. A los 40 minutos de la segunda parte, Megido substituyó a Ladinski y en el minuto final, Benítez reemplazó a Muhren.

Atlético de Madrid. — Reina, Ca-

pón, Pereira, Díaz, Alberto, Eusebio, Aguilar, Leal, Rubén Cano, Heredia y Ayala. A los 12 minutos, Benegas substituyó a Capón, y a los 25 minutos del segundo tiempo, Robi a Alberto.

Dirigió el partido el colegiado Santana Páez. Fue constantemente protestado, ya que en el minuto 2 de partido dejó sin sanción un clarísimo penalty en el área madrileña. Cardenosa dribló a Capón, se metió en el área y sorteó igualmente a Pereira, pero éste le engancho y lo derribó de clara zancadilla. El árbitro, que estaba cerca, dijo que continuara la jugada y el público se encrespó con el colegiado y no dejó ya de abroncarle durante todo el partido. También dejó sin sanción una falta, menos clara, a Rubén Cano, en el área del Betis. Mostró tarjeta amarilla a Eusebio por dura entrada a Ladinski, a Biosca por agredir a Ayala, y a Heredia y Ayala por protestar.

El único gol del partido se marcó a los 15 minutos de la segunda parte. Lanzó un córner Cardenosa y Ladinski limpiamente adelantándose a la defensa atlética, remató espléndidamente de cabeza.

Un buen partido han jugado los dos equipos sobre el cuidado césped del «Villamarín». El Betis tuvo una primera media hora extraordinaria de empuje y dominio, de remate y de aciertos.

Esto obligó al Atlético de Madrid a batirse a la defensiva en ese período, sin opción apenas para montar sus contragolpes, pues la rapidez de los locales y su incesante empuje ponía en aprietos continuamente a la defensa rojiblanca.

Importante triunfo del Xerez C. D. Espléndido en Córdoba

Córdoba OJE: 78 (35, 43) 27 canastas en juego y 23 tiros libres convertidos de 43 lanzados. Porcentaje 53 por 100.

Anotadores: Doblare M. 15, Doblare E 18, García 2, Ruiz 2, Garrido 7, Jiménez 2, Sánchez 19, Díaz 2, Hocés, Ferrer 8, Herrera, García 3.

Xerez C. D. Espléndido: 88 (44, 44) 33 canastas en juego y 22 tiros convertidos de 45 lanzados. Porcentaje 47 por 100.

Anotadores: Ruiz, Burgos 7, Santamaría P. 24, Del Río 8, Lozano 1, Corpas 7, Baños 9, Santamaría A. 18, Vázquez 14 Méndez.

Arbitros: Autoritario arbitraje de los colegiados granadinos señores Vargas y Díaz que no se dejaron influir ni por el público chillón ni por el delegado cordobés al que le pitaron dos faltas técnicas y le expulsaron del campo.

Muy importante para el Xerez C. D. Espléndido ha sido este triunfo logrado en Córdoba ante la OJE local, que no cabe duda le habrá levantado la moral después del empate en el Polideportivo de Santa Fe el pasado domingo ante el Militar Deportivo.

Comenzó el encuentro con dominio del Xerez hasta que en el minuto 7 los locales empataron a 16 puntos. Mando de los locales hasta el minuto 16 en que los jerezanos reaccionan para acabar la primera parte con un claro 44-35 a su favor.

Durante el segundo tiempo sigue mandando el Xerez C. D. Espléndido que pone el marcador en un claro 66-48 a los 10 minutos. Ventaja que no sólo conserva, sino que aumenta en el minuto 15 con un tanteo de 80-61, para al final ceder y acabar ganando por 88-78. Buen partido el desarrollado por todos los jugadores en el que podemos destacar al jerezano Vázquez.

OTROS RESULTADOS

Arquitectura, 60; Piscina Coria, 78.
Círculo Mercantil, 66; Gil Martín, 59.
Universitario, 92; San Estanislao, 78.
Militar Deportivo, 78; Regulares 2, 66.
Estudiantes La Rábida, 58; Amigos Baloncesto, 67.



Su presencia siempre agrada.



Su presencia siempre agrada.



ANIS DE LA ASTURIANA

SEGUNDA DIVISION

Sorprendentes victorias de Tarrasa y Oviedo en sus visitas a Getafe y Alavés, respectivamente

También ganó el Levante en "Zorrilla" y puntuó el Castellón en Granada

VICTORIA DEL TARRASA

MADRID, 14.—(Afil). — Getafe, Tarrasa, 2.

ALINEACIONES

Getafe: Cervantes (Vidal); Chiqui, Cruz, Amuñárriz; Gutiérrez, Alfonso; Javi, Escalante, Salazar, Combrano, Narriz (Romero). Tarrasa: Vallespir; Jiménez (Vila), Morete, Arias; Ovejero (Nieto), González; Bío, Planas, Cruz Carras, Domenech, Rojo.

Arbitró el partido el colegiado aragonés Pes Pérez que realizó una discreta actuación, siendo mal auxiliado en las bandas. A los cinco minutos de la primera parte pensó tarta amarilla al capitán del Getafe, Alfonso, por parar un balón con las manos.

GOLES

El primer gol del Tarrasa se marcó a los 17 minutos del segundo tiempo, Arias desde el centro del campo envía un pase en profundidad a Rojo que se encontraba en posición de extremo izquierdo, tras sortear a un defensa centra sobre el área del Getafe para que Cruz Carrasca remate a placer sin que Cer antes pudiera hacer nada por detener el balón.

A los 28 minutos Cruz Carrasca intercepta en el centro del campo un pase de Escalante, tras hacer la pared con Domenech se interna por el extremo derecha para centrar sobre puerta en donde no tiene más que empujar el balón al fondo de las mallas.

El Tarrasa ha sido el primer equipo que ha logrado vencer al Getafe en su campo de «Las Margaritas», que hoy presentaba una gran entrada cerca del lleno. No ha tenido muchos problemas el equipo catalán para llevarse los dos puntos ya que ha tenido en todo momento dominada la situación frente a un Getafe que ha estado voluntarioso pero no ha podido hacer nada para evitar la derrota.

GANO EL OVIEDO EN VITORIA

VITORIA, 14. (Afil). — Merecida victoria del Real Oviedo a domicilio, sobre el Deportivo Alavés (1-0), en partido disputado en el Estadio de Mendizorrosa. Se llegó al descanso con ventaja local (1-0). Alavés. — Rodri, Odriozola, Zuluaga, Morgado (Trona), Mateo (Alesanco), Baena, Aramburu, Salamánca, Marín y Urquía. Real Oviedo. — Ratomir, F. Galán, Maxi, Acquet, Vicente, Laguarda, Javier, Triarte, E. Galán Villaverde (Ortudo) y Alarcón.

Dirigió el partido el colegiado vasco señor Condón Uri. Fue sancionado por no conceder un segundo gol al Alavés, en remate de Urquía; según muchos espectadores el balón traspasó la línea de meta. Amonestó a Bea, Baena, G. Galán y Jacquet.

Inauguró el marcador el Alavés, el minuto 10 del primer tiempo por mediación de Urquía, tras sacar el balón en la cepa del área.

En el minuto 20 del segundo tiempo, Galán, de cabeza y a centro de Javier, estableció el empate. En el minuto 29, nuevamente Galán de cabeza, esta vez a tiro de Ortuondo, logró el segundo tanto para los asturianos. A los trece minutos del final, Ortuondo, después de brillante jugada, cedió el balón a Alarcón, quien

logró el tercer gol para los asturianos.

Mejor juego ovetense, que se impuso a la voluntad y empeño local. Sobre todo en la segunda parte, el Real Oviedo dio sensación de magnífico equipo. A destacar, la sensacional actuación de Ortuondo. Los restantes estuvieron en buen tono. En el Alavés cabe destacar a Urquía.

UN GOL DE LACALLE DIO LA VICTORIA AL REAL JAEN

JAEN, 14. (Afil). — Por un gol a cero ha vencido el Real Jaén al Pontevedra en partido de Liga de Segunda División. Al descanso se llegó sin que funcionara el marcador.

Real Jaén: Aguinaga; Martín Vila, Laría, Sánchez; Angel, Monterde; José Luis, Lacalle, Flores. Machado y Zubizar (Calabuig).

Pontevedra: Sánchez; Santos, Amutio, Canosa; Márquez, Gabriel; Vavá (Saslán y después Barral), Sergio, De la Torre, Plaza y Domínguez.

Dirigió el encuentro el colegiado valenciano señor Carreño.

El único gol del partido lo consiguió el Jaén en el minuto 87 de juego por mediación de Lacalle, que tiró raso desde el borde del área, llegando el cuero a la red.

Muy difícil le ha resultado al Jaén doblegar al Pontevedra, un equipo que planteó el partido con muchos hombres atrás, tratando de no ver perforada su meta, labor que los gallegos realizaron a la perfección, marcando estrechamente a los hombres puntas del Jaén. Aún así, los locales estrellaron dos balones en los palos y disfrutaron de varias ocasiones de mover el marcador.

UN NUEVO PUNTO QUE VUELA DE «LOS CARMENES»

GRANADA, 14. (Afil). — Con empate a cero goles ha finalizado el encuentro Granada - Castellón, disputado en el estadio «Los Carmenes» correspondiente al Campeonato de Liga de Segunda División.

Granada: López, Casuco, Edison, Grande, Falito, Fernández (Poblete) Orihuela, Benítez (Quítez), Paritz Angulo, Lorenzo.

Castellón: Racio, Martín Santos, Babloni, Subirat; Ramón, Corrales, Grande (Selma), Montañés (Ruiz), Cioffi, Lleida y Faubel.

Arbitró el colegiado Díaz Agüero. Mostró tarjeta amarilla a Falito del Granada, y a Selma, del Castellón.

El partido ha sido disputadísimo. Con un Granada volcado sobre la meta rival, defendiéndose el Castellón con acierto y orden, y ofreciendo serias dificultades para batir a su meta, teniendo en Racio su mejor y más destacado jugador.

No mereció el Granada perder este nuevo punto, ya que creó muchas ocasiones de gol, dominando inmensamente a su rival al que desbarboló en ocasiones.

GRAN TRIUNFO DEL BARCELONA AT.

BARCELONA, 14. — (Afil). — Barcelona At., 3; Coruña, 0.

A las órdenes del colegiado valenciano señor Gramaje los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Barcelona At.: Castell; Pérez, Miña Estella; Durán, Corominas; Emilio, More, Cervera, Martínez y Mercade.

Sustituciones: Casas suplió a More.

Coruña: Buyod; Pardo, Vituco, Albino; Piris, Gallego; Piño, García, Piña, Núñez y Rabadeira.

Sustituciones: Pousada salió en la demarcación de Piño y Merto suplió a Piña.

GOLES

El primer gol fue marcado por Mercade a los 9 minutos del primer tiempo. Tras el descanso al minuto de juego Emilio en jugada personal establece el dos-cero y a los 3 minutos Ervera, logra el tres-cero definitivo.

Justa victoria del Barcelona At. que se impuso por velocidad, coraje y dureza a un desconocido Deportivo de La Coruña. El tres a cero que campeaba en el marcador a los 48 minutos escasos de partido pareció ser el pórtico de una goleada pero el Barcelona Atlético a pesar de los estrepitosos fallos de la defensa coruñesa, que hoy dio toda clase de facilidades no acertó a transformar ninguna de las numerosas ocasiones de gol de que dispuso.

Lo mejor del Barcelona At. fue su bloque y la facilidad goleadora de Mercade, mientras que en el Coruña sólo destacó a ráfagas el juego de su extremo Rabadeira.

DERROTA DEL CORDOBA EN BARCELONA

BARCELONA, 14.—(Afil). —San Andrés, 2; Córdoba, 1.

Arbitro, señor Urió, del Colegio extremeño.

San Andrés: Bertomeu; Rodri, Tovar, Moya (Cassasas); Díez, Paquito; Felipe, Díaz, Martín, Pepe Juan y Rivero.

Córdoba: Molina; Pablo, Salas, Marín Varo; Alvarez, Calero; Abellón, Burguete, Delgado (Onega), Lezcano (Gallego).

El primer gol llegó en el minuto 19 del segundo tiempo, obra de Martín al rematar de cabeza un centro de Rivero, quien, a su vez, había recibido el balón de Pepe Juan, que realizó una gran jugada. El empate se produjo seis minutos más tarde, en un tiro de Burguete a pase de Alvarez. El gol de la victoria no se marcaría hasta dos minutos del final. Fue a resultas de un penalty, provocado por un derribo de Salas a Díez. La falta máxima fue lanzada por Pepe Juan, que engañó al portero.

El partido tuvo dos fases. En la primera el Córdoba dominó claramente. Sin embargo tras la expulsión conjunta de Calero del Córdoba y Cassasas del San Andrés, el equipo andaluz se vino abajo. Dicha expulsión fue motivada por agresión mutua de ambos jugadores. Una vez terminó el descanso fue el San Andrés el que llevó la pauta del partido, mereciendo un menor resultado, ya que el Córdoba se replegó en su zona para evitar los efectos de la presión del San Andrés.

DEBIO SER MAS AMPLIA LA VICTORIA DEL R. DE HUELVA

HUELVA, 14.—(Afil). — Recreativo de Huelva, 2; Rayo Vallecano, 1.

R. de Huelva: Alonso; Paniagua, Bonet, Isabelo; Gerolami, Esparrago; Lapi, Torres, Rivero, Aramburu y Galleguito.

En el segundo tiempo Ortiz sustituyó a Gerolami y Galindo ocupó el lugar de Aramburu, por parte onubense.

Rayo Vallecano: Alcázar; Anero, Uceda Luna; Manolito, Macua; Francisco, Guzmán, Rial, Felines y González.

En la segunda parte, Alvarito salió por Rial, e Iglesias sustituyó a Luna.

Arbitró el colegiado Fandós, valenciano, en sustitución de Barbosa Alvarez, enfermo. Mostró tarjeta amarilla a Luna, Torres y Aramburu.

A los 23 minutos, Rivero a la media vuelta consigue el primero.

A los 47 minutos, Rivero, de cabeza a centro de Lapi, establece el segundo gol onubense.

A los 82 minutos, González, a servicio de Iglesias, acorta distancias para el Rayo.

El Recreativo se ha mostrado siempre muy superior a su adversario, ha sido merecedor de una victoria más amplia de la que al final reflejaba el marcador.

El Recreativo falló un penalty en el segundo tiempo, al desviar el meta Alcázar el balón impulsado por Isabelo.

El Rayo creó peligro sólo en los 10 últimos minutos del encuentro, pasando varios momentos de apuros la meta de Alonso.

DERROTA DEL CADIZ

SANTA CRUZ DE TENERIFE. — (Afil). —El Tenerife venció al Cádiz por 2-0.

El primer tiempo terminó sin goles.

El partido fue dirigido por el señor Jiménez Sánchez, del Colegio murciano, que tuvo una actuación muy protestada por parte del público, por estimar que se excedió en mostrar tarjetas amarillas. Lo hizo a Bertinat, Rafa, Jorge y Gilberto, por los locales, y a Blanco, por los visitantes.

GOLES

56 minutos. Remate de Illán, que Santamaría rechaza con muchos apuros y Maciel marca.

88 minutos. Penalty contra el Cádiz, que Maciel convierte.

Resultado ficticio, ya que el Cádiz ha sido el mejor equipo que ha pasado hasta el momento por Tenerife. Gracias a la soberbia actuación del meta local se puede decir que el Cádiz no ha obtenido, cuando menos el empate.

La primera parte resultó movida por parte de ambos equipos si bien el Cádiz se mostró más peligroso.

En la continuación, el Tenerife atacó algo más hasta marcar su gol. A partir de ese momento se vio superado por el Cádiz, que de forma increíble desperdició sus ocasiones de igualar el marcador.

Resultado que no correspondió al juego mostrado por uno y otro equipo. El Cádiz mereció más, mientras que el Tenerife logró mejor cosecha de la esperada.

ALINEACIONES

Tenerife: Bertinat; Rafa, Kraus, Marín; Hugo Fernández, Pepito, Román (Medina), Maciel, Jorge (Juan Miguel), Gilberto, e Illán.

Cádiz: Santamaría; Quiñas, Rosado, Botubol; Blanco, Urruchur-

tu; Villalba, Carballo, Quino, Ibáñez y Mané.

EL GIJON SE «DESMELENO» FRENTE AL CALVO SOTELO

GIJON, 14.—(Afil). — Spórting Gijón, 4; Calvo Sotelo, 1.

Arbitró, mal, el colegiado extremeño señor Congregado, que anuló un gol al Spórting, por fuera de juego de Quini en balón rechazado por un contrario y se inventó un penalty imaginario contra los locales.

ALINEACIONES

Spórting: Castro; Redondo, Doria, Núñez; Joaquín, José Manuel; Mesa, Ciriaco, Quini, Fanjul y Ferrero.

En el descanso, Maceda sustituyó a Doria y a los 12 minutos del segundo tiempo Toni a Ciriaco.

Calvo Sotelo: Franco; Lobo, Pedrito, Fabián; Chone, Piñán; Claudio, Waldo, Odoair, Nueva y Molina.

A los 43 minutos del primer tiempo, Claudio se lesionó en un choque y fue sustituido por Bautista. A los 10 minutos del segundo tiempo Vázquez reemplazó a Nuevo.

Marcó el Spórting a los 7 minutos en centro de Mesa y remate de Joaquín de cabeza.

A los 31, remate de Joaquín, que rechazó el portero y Quini remata a las mallas desde cerca.

En la segunda parte, a los cinco minutos, gran jugada de Ciriaco, que dribla a varios contrarios y suelta un chutazo al ángulo.

A los 26, centro de Redondo y gran cabezazo de Fanjul.

Y a los 39, penalty imaginario contra el Spórting que Odair convierte en gol.

DERROTA VALLISOLETANA EN «ZORRILLA»

VALLADOLID, 14. (Afil). — Real Valladolid, 2; Levante, 3.

Arbitró el colegiado aragonés señor Bobé Frías, con algunos errores, el principal el no señalar un penalty que iba Sierra a Rusky.

Amonestó a Alfonseda y Querejón del Levante; y a Puig Viñeta y Toño del Valladolid.

Levante. — Barrié, Pedro, Loren, Sierra, González, Guri, Alvarez, Niro, Díaz, Querejón y Alfonseda (Albarto).

Valladolid. — Llacer, Toño, Docal, Avelino, Puig Viñeta, Mora, Díaz (Vicente), Mellado (Aparicio), Palacios, Landaburu y Rusky.

Goles. — A los cinco minutos, jugada de Mora por la banda, que centra a Palacios marcando de cabeza el primer gol. A los 21 minutos Mora se internó en el área, regateando hasta el portero, y cuando se disponía a rematar es derribado por Pedro; el penalty lo transforma Avelino en el dos a cero.

En el minuto 27, falta al borde del área local; la defensa no acertó a despejar y Alfonseda mete el pie consiguiendo el primer gol de su equipo.

En el minuto 5 de la segunda parte, falta sacada por el Levante, y Querejón haciendo la pared con Alvarez, remachó a la red el empate a dos. En el minuto 28, contrataque del Levante por mediación de Alvarez que llegó hasta la línea, rematando Díaz a placer el tanto de la victoria.

En el minuto final Loren derribó a Palacios en el área y el correspondiente penalty lo tiró Vicente y el meta Barrié logró despejar.

Apretado triunfo del Jerez Industrial sobre el Betis Deportivo (1-0)

Tras un buen primer cuarto de hora, el resto del partido fue anodino

Excesiva dureza en los visitantes, ante la complacencia arbitral

Voy a contar la anécdota, porque me ha servido de título para mi crónica. Resulta que, al salir ayer del Estadio Domeca, venía yo vacilando cómo enfocar el comentario de este Jerez Industrial-Betis que acababa de presenciarse. Porque, la verdad, había sido uno de esos partidos de los que bien poco jugo puede extraerse. Un partido que ha dado muy poco de sí y de comentar. Uno de esos encuentros en los que con cuatro palabras ya está dicho todo y lo demás sólo sería redundar en lo mismo, como una pescadilla que se muere de la cola. Pues, como digo, acababa de salir del Estadio, envuelto en mis meditaciones y cavilaciones, cuando un aficionado —aunque, por lo que deduce, no había asistido al encuentro— le interrogó a otro que marchaba delante de mí: «¿Oye, ¿cómo ha estado eso?». El otro se le quedó mirando, dudó un momento y respondió: «Pues... ha estado... pschee... regular». El primero volvió a su interrogante. «Pero, ¿qué ha pasado? ¿Ha perdido el Industrial?». «No, no... el Industrial ha ganado uno a cero». Y el que había empezado a preguntar, acabó exclamando: «¿Y te parece poco, macho?».

Así es el fútbol. Una victoria, dos puntos... y todo lo demás sobra. Lo que de verdad cuenta y lo único que importan son los resultados. Los puntos son lo sustancial y alimenticio del guiso futbolístico. Lo demás son aderezos más o menos deliciosos que le dan olor y sabor. Pero lo que importa, ya digo, son los puntos, que a fin de cuentas suponen las patatas del estofado futbolero. El laurel del buen juego, del preciosismo, de la brillantez es muy aromático... pero no alimenta. Así que, lo dicho: el Industrial ha ganado. ¿Te parece poco, macho?

UN BUEN CUARTO DE HORA

Todo lo mejor que el partido de ayer tuvo —al margen del resultado, claro, que ha sido lo mejor de todo— se concentró en el primer cuarto de hora, en el que los dos equipos llevaron a los aficionados la impresión y la esperanza de poder presenciar un choque de grandes alturas. Fue un primer

JEREZ INDUSTRIAL, 1 (Tey); BETIS DVO., 0.

ALINEACIONES

Betis Dvo.: Javier (1); Linares (2), Ramos (1), Ovidio (1); Ales (2), Juanito (3); Márquez (1), Alvarez (1), Arana (2), Corrales (1) y Gordillo (1).

Jerez Industrial: Simeón (1); Tey (2), Navas (1), Félix (1); Prieto (2), Reina Aroca (1); Manolín (0), Doblas (0), Polaco (1), Villalustre (2) y Queijo (2).

SUSTITUCIONES

En el Jerez Industrial, Peña fuerte agotó el cupo de sustituciones, al reemplazar a Vega por Reina Aroca y Roberto por Polaco. Un solo cambio en las filas béticas: Toboso reemplazó a Márquez.

ARBITRO

Mal arbitraje del señor Trabaleda Gómez. Permitió la excesiva dureza de los jugadores visitantes, sin enseñar las correspondientes tarjetas. Le faltó autoridad y criterio y, sobre todo estuvo ciego en las áreas. Especialmente en la primera parte, su arbitraje fue lamentable. La bronca que se le tributó se la ganó a pulso.

EL GOL

1-0.—14 minutos. Balón rechazado por la zaga bética, que llega a Tey. Este, sin pensarlo dos veces, suelta un tiro raso que tropieza en un defensor, despistando a Javier. El balón entró junto a la ceja de un poste.

INCIDENCIAS

Tarde de agradable temperatura, mientras lució el sol. Luego fue fría y húmeda. Entrada más floja que en otras ocasiones. Antes de comenzar el partido se guardó un minuto de silencio por el fallecimiento de doña María Decena García, antiguo socio del club. Los jugadores lucieron brazaletes negros. El árbitro tuvo que detener unos momentos el partido para que se expulsaran del terreno de juego dos «chuchos» jugadores que habían saltado la valla. A los 37 minutos de la segunda parte, y tras una consulta con el linier, el árbitro expulsó al bético Ramos, al parecer por insultos del jugador al juez de línea. También mostró tarjetas de amonestación a los jerezanos Villalustre y Prieto y al ariete visitante Arana. A consecuencia del juego duro practicado por los visitantes se registraron varios encontronazos entre los jugadores.

mo críos de colegio y sacaron a relucir una dureza impropia de jugadores tan jóvenes. El entusiasmo lo cambiaron por malos modos y se dedicaron al codazo, el empujón, la zancadilla y el torrazco en una gama de marrullerías que el colegado consintió impunemente. Un colegado que, incluso, mostró tarjetas de amonestación a Villalustre y Prieto en sendas jugadas en las que los jerezanos habían hecho una décima parte de lo que los béticos hacían ante las propias narices del colegado. Total, lo dicho: se fastidió lo que pudo ser un gran encuentro.

HASTA EL FINAL, IGUAL

Voy a decir al principio que el partido tuvo poco que comentar, una vez dadas las cuatro cosas fundamentales. Porque, desde el gol hasta el final, el choque fue un monorritmo con pocas cosas interesantes. Ni siquiera la salida de Vega en el segundo tiempo consiguió enderezar el encuentro por cauces más entretenidos. Hubo, eso sí, un dominio casi total del Jerez Industrial a lo largo de todo el choque. Y hubo, también, claras ocasiones de aumentar el tanteo, como las que tuvieron Queijo, o Tey, o Vega, a la salida magistral de una falta que ejecutó. Pero, fuibofsticamente hablando, el choque se quedó en poco. En Industrial —salvo ese gran primer cuarto de hora— luchó menos que otras ocasiones, se empleó menos a fondo que otras ocasiones e, incluso, le fallaron algunos hombres, especialmente Doblas y Manolín, a quienes no le salieron nada a derechas. El Jerez Industrial, en suma, estuvo por bajo de otras tardes. Pero lo importante es que ganó y que sumó dos nuevos puntos. ¿Te parece poco, macho?

ANTONIO ARIAS

¿Y TE PARECE POCO?

cuarto de hora en el que los blanquiazules jerezanos desmelenaron un fútbol ofensivo pletórico de entusiasmo, de fuerza, de pujanza y de codicia, frente a un rival que se movía por todo el campo con gran facilidad y que evidenciaba una técnica individual en cada uno de sus hombres, que hacía bello su fútbol. Fue un primer cuarto de hora, ya digo, en el que se vio lo mejor que cada equipo tiene. La incontenible brega jerezana, con todos sus hombres arriando el hombro a la común tarea de alcanzar una victoria por la vía rápida. Un Jerez Industrial con Villalustre —que empieza a encontrar otra vez su mejor momento de forma física— convertido en su motor de empuje, y con sus laterales subiendo por las alas como puntas de lanza que ayudaban a las acciones ofensivas de su

equipo. Había en el Jerez Industrial ganas de triunfo y ganas de conseguirlo lo más urgentemente posible. De ahí ese gran primer cuarto de hora. Porque en esta fase, el Betis Deportivo dió igualmente su imagen de equipo, tal y como lo esperábamos: con velocidad en sus hombres, con individualidades de gran técnica, con cierta inexperiencia en sus accio-

nes, pero elaborando un fútbol alegre, vistoso, incisivo hacia el marco contrario y dejando jugar, con tal de que él también pudiese hacerlo.

EL GOL Y EL ARBITRO LO ESTROPEARON TODO

Justo al borde de cumplirse este primer cuarto de hora, el Jerez Industrial consiguió su gol. Y ese gol y el árbitro lo estropearon todo. Lo que hasta entonces había sido un prometedor y brillante choque se echó a perder con la llegada de ese gol que ponía el marcador en ventaja para los jerezanos y por la negligencia de un árbitro que se empeñó en que el partido se desluciera. Me explico. Por una parte, el Jerez Industrial amainó en sus ímpetus en cuanto se vió en ventaja. El equipo lo había dado todo, mientras el marcador estaba inalterable. Hasta entonces, había forzado hasta el máximo el ritmo de su máquina y había hecho funcionar a sus peones a tope de su potencia. Vino el gol, y con él la tranquilidad. Y desde entonces se peleó menos, se luchó menos, se corrió menos y, en definitiva, se dejó de intentar todo para hacer solamente lo que, buenamente se podía. El marcador parecía asegurado con ese solitario gol porque el Betis Deportivo, pese a mover bien la pelota y pese a su facilidad futbolística, había demostrado ingenuidad en su ataque y una bisonñez sin piedad en sus acciones ofensivas. Por eso digo que el gol fue una de las causas de que todo se estropease.

La otra causa fue el árbitro. Porque, a raíz del gol, los chavallines béticos se encorajinaron co-

Nuevo triunfo de Nadia Comaneci

NAGOYA (Japón). 14. (Alfil). — La rumana Nadia Comaneci que «barró» a todas sus rivales en las competiciones gimnásticas de los últimos Juegos Olímpicos ha conseguido una vez más, hoy, un «diez» en ejercicios en el suelo (después de otro «diez» el sábado en barras paralelas) y consigue de esta forma una sexta victoria en la Copa «Chunichi 1976» que se disputa en un gimnasio de Nagoya, ante 7.000 espectadores.

Sobre cuatro ejercicios, la joven rumana ha totalizado 39,73 puntos. En la clasificación la Comaneci figura delante de su compatriota Teodora Ungureanu (39,05) y la también rumana Mariana Constantin (38,35).

En la competición masculina los soviéticos Vladimir Markelov (57,20) y Vadmir Tikhonov (56,65) tomaron los primeros lugares reñante del japonés Yoshito Teramoto (55,90).

TROFEO Saldaña al máximo goleador de la temporada

Xerez C. D.

SARMIENTO	4
REMUZGO	3
PEPIN	2
CHOUQUET	2
RAVELO	1
GARRIDO	1
BALLESTEROS	1

Jerez Industrial C. F.

DOBLAS	2
MANOLIN	1
VILLALUSTRE	1
QUEIJO	1

VESTIR EN Saldaña es... acertar

RIANAL
OBSEQUIA CON
UNA CAMISA
SUYBALEN
AL JUGADOR
FELIX

POR HABER SIDO EL MAS DESTACADO EN EL PARTIDO CELEBRADO AYER.

EN LAS CASETAS DEL ESTADIO DOMECCO

«Perdimos dos buenas ocasiones al empezar» (Areta)

«Merecimos una victoria más holgada» (Peñafuerte)

«La expulsión, totalmente justa» (Trabaleda, árbitro)

Dos puntos más sumó el Jerez Industrial a costa del Betis Deportivo al que derrotó por la mínima diferencia de un gol a cero, si bien los industrialistas pudieron sacar una diferencia más amplia. El domingo ejercido por los locales en la primera mitad les brindó oportunidades suficientes para hallar ese logro. La contienda presentó matices, emocionantes, si bien al término del encuentro, el balance culminante satisfacía más a unos que a otros. Circunstancia natural, cuando el triunfo va del lado de uno de los dos bandos contendientes.

Con semblante serio y un poco contrariado encontramos al entrenador de los chavales béticos Esteban Areta, al decirnos:

«Creo que ha sido un partido de mucha lucha por ambas partes, con una gran entrega. No se ha visto fútbol de calidad, pero si se han apreciado jugadas aisladas, que es como aproximadamente se ha caracterizado este en cuervo.

«Algo que oponer al resultado final?»

«En realidad el gol que ha contabilizado el Jerez Industrial se originó como consecuencia de un fallo nuestro, al pegar el balón en un defensor y lo metimos nosotros mismos. El resultado ya no se puede mover, por lo que no tengo nada que objetar.

«¿Tuvo su equipo oportunidades para sacar un mejor marcador?»

«En el transcurso de la primera parte, nada más empezar, en los diez minutos iniciales tuvimos dos ocasiones clarísimas para haber marcado dos goles, pero se desaprovecharon esas oportunidades y después es muy difícil encontrar la posibilidad para hacer daño en el marco adversario.

«¿Su impresión sobre el Jerez Industrial?»

«Ha sido el equipo que me esperaba, muy luchador, con veteranía y mucho oficio. Todo lo contrario a nuestro conjunto, ya que disponemos a chicos en formación, con falta de experiencia, que indudablemente la venimos padeciendo domingo tras domingo.

«¿Por qué le expulsaron a su jugador Ramos?»

«Antes que nada he querido dialogar con nuestro jugador. El chico le dijo al juez de línea una expresión sin importancia, que al parecer se ha interpretado de otra manera, por lo que se ha motivado esta expulsión, que creo que ha sido totalmente injusta.

«Por lo que respecta al árbitro, ¿qué le pareció su actuación?»

«Nunca puedo opinar ni deseo opinar de esos señores.

«BUENA PRIMERA PARTE» (PEÑAFUERTE)

A la puerta de los vestuarios del Jerez Industrial encontramos a Peñafuerte, bastante contento, aunque no satisfecho del todo. Nos comentaba sobre el balance del partido:

«Considero que el encuentro ha sido muy agradable para los aficionados, creo sinceramente que la primera parte ha sido muy buena por parte del Jerez Industrial y la segunda, como teníamos enfrente a un rival muy calificado, a un gran equipo como es el Be-

tis Deportivo, aunque no se refleje en la tabla clasificatoria, ha dado origen a que el juego se haya nivelado algo más en la segunda mitad, pero las ocasiones de gol las hemos disfrutado nosotros y pienso que el resultado es justo, pero pudimos conseguir algún gol más.

«¿Ha respondido entonces el Betis Deportivo a la potencialidad que esperaba?»

«Sí, el Betis ha demostrado sus características de rival difícil e incómodo. A principio de temporada encajaba goles con facilidad, pero una vez que van cogiendo el aire a la competición se convierne en un conjunto con muchas dificultades y que indudablemente escalará puestos en su clasificación.

«¿Por qué no consiguió su equipo más goles?»

«Indudablemente esta es la parte más complicada y difícil que tiene el fútbol, hacer el gol. Por eso los futbolistas que más se cotizan son los delanteros. Hoy día se juega muy bien atrás y no porque lo manden los entrenadores, sino porque los futbolistas son conservadores y entonces se cierran huecos con precisión y es muy difícil hacer gol.

«¿Su parecer sobre la actuación arbitral?»

«Lo único que puedo decirle es que ha sido totalmente anticésaro.

EXPULSION JUSTA, LA DEL JUGADOR BÉTICO (TRABALEDA)

Al terminar nuestra misión, encontramos al dinámico delegado del Jerez Industrial, Juan Mellado,

CAMINO REAPARECIO SIN PENA NI GLORIA EN LIMA

Angel Teruel resultó cogido

LIMA, 14. (Efe). — El torero hispano Paco Camino participó ayer como principal figura de la sexta corrida de la tradicional feria peruana del Señor de los Milagros que tiene como escenario la bipentenería plaza de Acho, donde no actuaba desde 1969.

También reapareció Angel Teruel, quien sólo alcanzó a matar un toro ya que éste le alcanzó con un puntazo en la pierna, no volviendo a salir para su segundo, por prescripción médica.

Como tercer espada actuó el peruano Ricardo Bustamante, quien confirmó la alternativa.

Bustamante estuvo voluntarioso en el toro del doctorado, siendo premiado con ovación, oreja y vuelta.

No pudo, en cambio, con el último de la tarde. Mató pesadamente de cuatro pinchazos y tres estocadas. (Fuertes pitos y dos avisos).

Paco Camino se encontró en su primer toro con un toro que embestía de mala forma, al que mató de media estocada. (Ovación y saludos).

No quiso ver al cuarto con el que estuvo breve. Acabó de estocada delantera, oyendo muchos pitos.

Mató al quinto, en sustitución

en las puertas del vestuario arbitral, cuando fuimos a visitar al colegiado extremeño Trabaleda Gómez. Mellado con su característica visión de «instructor de embajada», se anticipaba al juez de la contienda, el cometido que teníamos que desarrollar. No obstante al llegar teníamos curiosidad por saber lo que el árbitro indicaba con sus señas, casi al final del partido y nos dijo:

«Solicitaba que se encendiera la instalación eléctrica. Había poca visibilidad y creí conveniente de que se utilizara la luz. No obstante me dijeron que los encargados de dar luz se habían marchado ya. Menos mal que en seguida se terminó el partido.

«Por cierto, ¿cómo le ha ido su actuación?»

«Creo que he cumplido en la misión desarrollada. Ha sido un partido más, desarrollado con honrra.

«¿Por qué expulsó al jugador bético Ramos?»

«Per dirigió una palabra malsonante a uno de mis auxiliares. Textualmente la dejaré reflejada en el acta.

«¿Sa puede saber lo que le dijo?»

«Ha sido una expresión muy fuerte para que se pueda reflejar públicamente.

«¿Apreció usted con anterioridad al jugador local Quelio, cuando cayó al suelo de que le agredieron?»

«Puedo decirle que rotundamente, no. No hubo agresión.

Y con nuestro respeto para su apreciación abandonábamos el Estadio Domecco.

TOROS ESPAÑOLES PARA LA FERIA DE QUITO

QUITO, 14. (Efe). — Los cuarenta y ocho toros que serán lidiados en la próxima feria de Quito llegarán a esta capital los días 19 y 25 del presente mes.

Las reses serán embarcadas en aviones de la compañía «Andes» en el aeropuerto de Sevilla, y desde allí efectuarán el viaje directo hasta la capital de Ecuador.

La feria de Quito en la que actuarán los más prestigiosos matadores españoles, juntamente con diestros de Méjico, Colombia y Ecuador, constará de nueve corridas y se llevará a cabo entre el sábado 27 de noviembre y el lunes 6 de diciembre, aniversario de la fundación de la capital ecuatoriana.

PERICO, NERVIOSO

«Tenemos que hablar Berrocal, Martín Miranda y yo, sobre mi futuro», manifestó Perico Fernández al terminar la pelea.

Poco antes, después de los lios y pleito entre Miranda y Perico, manager y boxeador se abrazaron, como queriendo dar a entender que todo lo hablado en las últimas fechas es algo que no les alcanza de lleno.

«Usai ha sido un adversario difícil, pero sobre todo incómodo. Resultó ser mucho más de lo que yo me temía», prosiguió el actual campeón.

«Pienso que mi rival de esta noche, sabiendo de mi gran pegada, hizo una pelea, por encima de todos los calificativos, inteligente. Yo estuve nervioso y no pude concentrarme hasta muy mediada la pelea, por el estilo del italiano.

«¿Vio en algún momento en peligro el combate?»

«Buena, pues en el asalto décimo estaba un poco preocupado, porque no acababa de centrarme y de encaminar la pelea. Estuve buscando el golpe decisivo y no pude proporcionárselo a Usai, por su acertada defensa.

Domecco. No hubo pareceres muy expuestos, pero en definitiva cuando cada uno opina, siempre trata de

exponer la adjudicación de la razón de su parte. JERONIMO ROLDAN

USAI, UN RIVAL DIFÍCIL E INCOMODO

«Estuve nervioso», reconoce Perico Fernández

BILBAO, 14. (Añfi). — Perico Fernández ha retenido su título de campeón de Europa de los pesos ligeros, al vencer por puntos a Giancarlo Usai, tras quince disputados asaltos en el combate de fondo de la velada celebrada anoche en el Pabellón de los Deportes de Bilbao.

Buena entrada en los graderías, aunque sin llegar al lleno. El combate valioso para el Campeonato de España fue televisado en directo por TVE.

El combate se ha caracterizado por una gran preparación física de ambos boxeadores, y una distinta forma de entender el boxeo. Desde los primeros asaltos, Usai, que dio en la báscula 60,80 kilos, se mantuvo en una táctica eminentemente defensiva, dando vueltas constantemente alrededor de Perico Fernández (60,500).

PERICO, NERVIOSO

«Tenemos que hablar Berrocal, Martín Miranda y yo, sobre mi futuro», manifestó Perico Fernández al terminar la pelea.

Poco antes, después de los lios y pleito entre Miranda y Perico, manager y boxeador se abrazaron, como queriendo dar a entender que todo lo hablado en las últimas fechas es algo que no les alcanza de lleno.

«Usai ha sido un adversario difícil, pero sobre todo incómodo. Resultó ser mucho más de lo que yo me temía», prosiguió el actual campeón.

«Pienso que mi rival de esta noche, sabiendo de mi gran pegada, hizo una pelea, por encima de todos los calificativos, inteligente. Yo estuve nervioso y no pude concentrarme hasta muy mediada la pelea, por el estilo del italiano.

«¿Vio en algún momento en peligro el combate?»

«Buena, pues en el asalto décimo estaba un poco preocupado, porque no acababa de centrarme y de encaminar la pelea. Estuve buscando el golpe decisivo y no pude proporcionárselo a Usai, por su acertada defensa.

Perico Fernández, terminado el combate, pidió dos refrescos, y uno se lo ofreció a Usai, que no pudo cogerlo con la mano derecha por tenerla resentida.

El púgil italiano se explicó brevemente ante los informadores:

«El resultado —afirmó— ya no hay quien lo mueva y yo creo que hice el combate que me interesaba, es decir guardando un respeto a la pegada del campeón.

«¿Volverá a intentar la conquista de este título europeo?»

«Sinceramente, no lo sé.

«El público se enfadó bastante con usted...»

«No hice una pelea incorrecta, porque apenas llegué a la nuca de mi adversario. El público se equivocó, porque en todas aquellas acciones que protestó, mi derecha o izquierda se perdieron por el cuello de Perico Fernández, al girar éste.

Por su parte, el doctor Massa, presidente de la Federación Española, aseguró:

«Los comienzos de Perico Fernández fueron desalentadores, pero una vez que el aragonés tomó posesión del centro del ring, controló mejor a su rival. Y a partir de ese instante el italiano no hizo más que huírle. Por otra parte, Perico faltó del golpe decisivo, tampoco supo sujetar al italiano en el rincón.

El italiano —añadió— abandonó el ring con claras huellas de las cuerdas en la espalda...»

El presidente de la Federación Aragonesa, señor Morlas, manifestó:

«El público de Bilbao ha estado sensacional.

«¿Cómo se resolverán los «negocios» entre el púgil y Martín Miranda?»

«Mire, los dos son de estilo parecido: Ellos deben arreglarse. La Federación no intervendrá, salvo que las reclamaciones se hagan por escrito.

Luis Bamala, promotor, no quedó muy satisfecho de la pelea, aunque le gustó el púgil italiano, sobrio y práctico.

Javier Azpitarte, promotor de la velada de hoy, manifestó que estaba muy contento de los resultados deportivos y del aspecto económico, si bien el pabellón no se había llenado sino en tres cuartas partes.

Por último, la mujer de Perico Fernández, aseguró que no había visto a Perico como perdedor en ningún momento.

ZARATE RETUVO EL TITULO MUNDIAL DE LOS GALLOS

CULIACAN (Méjico), 14. (Añfi).

«El campeón del mundo de los pesos gallos del Consejo, el mejicano Carlos Zárate, retuvo su título al vencer por k. o. en el cuarto asalto al desafiante Waringe Nakayama, africano nacionalizado japonés, en pelea disputada anoche en esta ciudad.

Zárate defendía el título por segunda vez, desde que lo conquistara de manos de su compatriota Rodolfo Martínez, el día 3 de mayo del presente año, en Los Angeles, al vencerle por k. o. técnico en el duodécimo asalto al australiano Paul Ferreri.

EL XEREZ C. D. QUISO, PERO NO PUDO EN «LA CONDOMINA» (3-0)

CUANDO MEJOR JUGABA EL EQUIPO JEREZANO EL MURCIA LE HIZO DOS GOLES EN DOS MINUTOS

Superioridad técnica de los locales frente al entusiasmo visitante

MURCIA. — (Crónica especial para HOJA DEL LUNES, de J. S. S.)

Está visto que al Xerez le pasa «algo» y que el equipo no «carburará» como debe. El hecho sintomático de haber encajado nada menos que ocho goles en sus tres últimos partidos —dos goles en Almería, tres ante el G. Melilla y otros tres en Murcia— ya indican al equipo. Porque, precisamente, de por sí algo extraño le ocurre si mal no se recuerda, toda la confianza de la pre-temporada se depositó, precisamente, en la zaga xerezista, línea que se consideraba como la mejor del conjunto. El que ahora está entre los cinco equipos más goleados del Grupo es un síntoma palpable y elocuente de que «algo» pasa. Esto, por una parte. Y, por otra, hay que ir pensando en el Xerez como en ese arbolito que se planta torcido y que, cuando empieza a crecer,

por muchos esfuerzos que se hagan, no se logra enderezar. Nos explicamos: nada le sale bien al equipo, lo intente o no lo intente. Es como un perro flaco, al que todo se le vuelven pulgas. Si no se toma el partido en serio —como le ocurría en el «Benito Villamarín», por ejemplo— resulta que recibe un rapapolvo como para escarmentar al más optimista. Si se toma el partido con toda la responsabilidad necesaria —como hiciera en Almería o, concretamente ayer en «La Condomina» murciana— las cosas no le cuajan, y también sale derrotado. Si presenta una alineación de circunstancias —como se viera obligado a presentarla en Mérida—, pues resulta que lo acusa visiblemente y hasta el «colista» es capaz de ganarle, como hiciera el Mérida, aunque existan esas justificantes de lesiones, etc. Pero es que si presenta una formación de gala —como la que formó frente al G. Melilla—, pues también le salen todas las cosas al revés y, además, con el

MURCIA, 3 (García Murcia, Murciano y Etchecopar); XEREZ C. D., 0.

ALINEACIONES
Xerez C. D.: González; Acuña, Navarro, Piñero; Ravelo, Chicha; Sarmiento, Carbonell (Guzmán), Orife, Garrido y Pajuelo (Choquet)
Real Murcia: Lanás; Camino, Pazos, Vidaña; Pérez García, Murciano; Añil (Chuchi), Jaime Cano, Alvarez, García Murcia (Etchecopar) y García.

ARBITRO
Dirigió la contienda el colegiado castellano señor Lachica Olmedo. No gustó, en absoluto, su actuación. Ignoró por completo las faltas que se cometieron en las áreas, especialmente en un clarísimo penalty a Pajuelo, que dejó pasar por alto, y que pudo haber cambiado el signo del encuentro.

GOLES
1-0.—4 minutos. Córner contra el portero de González que García Murcia, ante la pasividad

de la zaga xerezista, logra cabecear limpiamente a las mallas.

2-0.—71 minutos. Falta indirecta que saca Jaime Cano. Rechaza la defensa xerezista y el balón llega rebotado a Murciano que, desde fuera del área, logra empalmar un tiro raso y duro que sorprende a González.

3-0.—73 minutos. Fulgurante jugada de ataque «pimentonera», con cesión de Chuchi a Etchecopar, el cual, de cabeza, anticipándose a la acción del zaguero jerezano, «pica» hacia abajo y envía a las mallas.

INCIDENCIAS

Tarde soleada, aunque fría. Poca asistencia de público en «La Condomina». Se registraron ciertas brusquedades en los jugadores, aunque sin llegar a malos modos. El árbitro se vio obligado a mostrar tarjetas de amonestación a los locales Camino y Pazos y a los jerezanos Choquet, Chicha y Acuña.

en los minutos iniciales, al encajar ese gol, y comenzaba a respirar cada vez con más alegría.

En la segunda parte, el Choquet dio más profundidad al juego jerezano. Y como quiera que el centrocampista Garrido dio una tremenda fuerza física y una entrega total, se convirtió en dueño y señor de la zona ante campando por sus respetos en que ningún jugador murciano pudiera controlarlo, resultó que el Xerez empezó a dominar y durante muchos minutos llevó a los emocionados locales la inquietud por el resultado. Porque se estaba viendo a un Xerez contundente, con gran fuerza y con buenas acciones en sus filas. Mientras que el Murcia tan sólo desplegaba ráfagas su mejor técnica. El gol cobró mucha emoción, hasta que vinieron esos dos goles sorprendentes y sorpresivos, que sentenciaron el resultado. Fueron dos goles, en el escaso margen de dos minutos, que el Murcia logró precisamente cuando mejor jugaba el Xerez. Y eso fue «la puntilla» para los jerezanos. Porque el golpe fue muy difícil de encajar y el equipo azulino se hundió moralmente ante la desgracia.

Ya, hasta el final, el Murcia logró reposadamente ante un Xerez que había intentado todo, pero no había podido nada. El Xerez quiso, pero no pudo. Y tuvo la suerte en contra. Este equipo es, como titulamos la crónica, un arbolito torcido al que, pese a todos los esfuerzos, no logra enderezar.

EL ARBOLITO TORCIDO

agravante de no encontrarse una explicación razonable.

Lo cierto de todo es que «algo» pasa. Y que ya es hora de averiguar los por qué. Con esa nueva derrota, el equipo se ha hundido en los últimos puestos de la tabla. Y se hace imperioso y urgente el buscar razones y encontrar soluciones.

FALTO SUERTE

La verdad es que recurrir al tópico de la «mala suerte» es un recurso demasiado ingenuo y demasiado explotado, para intentar justificar derrotas o paliar errores. Pero no es menos cierto que, cuando a un equipo le falla la suerte, —como le está fallando al Xerez—

se necesitan de muchos revulsivos para cambiar el «gafe». Ayer, en «La Condomina», al margen de otras circunstancias, hay que reconocer que el Xerez tuvo auténtica desgracia. Porque el equipo jerezano jugó, por lo menos, para no perder. Le echó genio y fuerza a su fútbol. Buscó con ahínco un resultado positivo. Y planteó al Murcia una seria batalla, ganándole en muchos aspectos, como por ejemplo en preparación física y en entusiasmo. Pero, como decimos, tuvo la desgracia de encajar un gol en trío, cuando apenas iban cuatro minutos de partido. Tuvo la desgracia de que el árbitro no le señalara un claro penalty a Pajuelo, poco antes de finalizar el primer período. Y tuvo la desgracia de encajar dos goles en dos minutos, precisamente en los momentos en que el Xerez más presionaba, mejor jugaba y con más insistencia merodeaba la puerta de Lanás. No queremos decir que el Xerez mereciera claramente el triunfo o que fuese superior al Murcia. Pero tampoco se puede negar que los jerezanos tuvieron el santo de espaldas y que la suerte no sólo no le acompañó nunca sino que, incluso, se alió con los «pimentoneros».

MAS EMOCION QUE JUEGO

Tras una fulgurante salida del Murcia, que duró aproximadamente 20 minutos, el resto del encuentro tuvo mas emoción que juego. Desarrollando una exquisita técnica, especialmente esa línea de centrocampistas que integraban Murcia, Jaime Cano y García Murcia, y con gran habilidad en sus hombres de punta, el Murcia bordó un gran fútbol en estos minutos iniciales. Hizo ese gol temprano que lo adelantó en el marcador, y envió al Xerez C. D. en una avalancha de juego de la que el equipo xerezista se defendía

como podía. Pero fueron tan sólo, ya digo, unos 20 minutos. Porque, a partir de ahí, el Murcia se fue apagando en la misma medida que los jerezanos se crecían y, a base de fuerza, de entusiasmo y de ráfagas esporádicas de buenas combinaciones, empezaron a rondar con peligro el portero de Lanás. El Xerez supo sacudirse del pesado yugo que le había desconcertado

TORNEO DE MONACO DE FUTBOL

Triunfo de España sobre Yugoslavia

MONTECÁRLU, 14.—(Afil.) —La Selección «junior» de España ha vencido hoy a la de Yugoslavia por dos goles a uno, en partido del torneo europeo de fútbol, que se disputa en Mónaco.

Ante unos tres mil aficionados, con excelente tiempo y el terreno en buenas condiciones pese a las lluvias caídas los pasados días, los jugadores españoles obtuvieron una merecida victoria.

Con juego rápido y de gran técnica, los hispanos pusieron pronto en aprietos a sus rivales y a los 17 minutos vieron recompensado su dominio con el primer gol marcado por Fernández.

En el minuto 30, siempre con buen juego de los españoles. Porras, al rematar de cabeza un córner sacado por Fernández, puso en el marcador el 2-0 con que finalizó la primera parte.

En la continuación cambió por completo la marcha del partido. Los españoles acusaron el esfuerzo y adoptaron la táctica de mantener su ventaja. Yugoslavia ca-

menzó a presionar y a los 47 minutos de juego acertó distancia con un tanto conseguido por Zoricovic en jugada personal. Pese al dominio de los yugoslavos, los españoles supieron, con buena táctica defensiva, mantener el gol de diferencia en el marcador.

El juego fue dirigido por el italiano Gussoni.



¿Se le cae el cabello?
¡Vd. puede evitarlo!
¿Tiene caspa o grasa?
¡Vd. puede eliminarla!

Solicítelo contra reembolso a su precio de 398 pesetas, más 95 pesetas por gastos de embalaje y transporte.
METODO SANCHEZ-LAFUENTE
«Higiene y Conservación del Cabello»
Este METODO está inscrito en el Registro de la Propiedad Intelectual de la República Argentina. En España, con Depósito Legal MU-159-1960. También con Dirección Facultativa.
15 años de éxitos en España y en el extranjero.
C/ PINTOR VILLACAS, 4
(frente a Correos)
Teléfono 21 51 63

COMPRO
Oro, Plata, Brillantes, Esmeraldas, Monedas, Relojes antiguos.
Pagamos todo su valor.
Joyería AGARRADO
Honda, 19 - Telf. 34 26 68

TERCERA DIVISION (GRUPO IV)

GRAVE TROPIEZO DEL PORTUENSE EN EL «JOSE DEL CUVILLO»

El Linares alcanzó un importante positivo en su visita al Melilla

SORPRESA EN EL «JOSE DEL CUVILLO»

PUERTO DE SANTA MARIA — (Mencheta).

Portuense, 2; Badajoz, 4.

Badajoz: Zamorano; Mesa, Borrego, Salazar; Caromarde, Lavado, García, Bravo (Isidro), Serrano, Pancho, Marsella (Parra).

Portuense: Tabú; González, Rivera, Casado; Vázquez, Sacramento, Calzado, Zunzunegui (Benítez), Gutiérrez (Salmerón), Acedo y Ferrer.

Arbitró el sevillano Klein Leitz, que tuvo una buena actuación. Amonestó a Rivera y Vázquez y a Lavado.

El primer tiempo transcurrió en un toma y daca, quedando reflejado el marcador por el empate a uno. Se adelantó el Badajoz, por mediación de Serrano, a los 23 minutos, en contragolpe que se anticipó a la defensa local. Hasta los 32 minutos no logró empatar el Portuense, en valiente internada de Casada, que Gutí. de cabeza, anotó a las mallas.

En la continuación a los 6 minutos, jugada de Ferrer que pasa sobre Sacramento, centro de este levantado y de nuevo Ferrer empalpa un gran tiro que vale el segundo gol local. A los 17 minutos, Lavado, con habilidad, envía la pelota a la red, aprovechando un destripado local. A partir de este momento, sólo está en el campo el equipo extremeño, que ataca una y otra vez. A los 42 minutos Borrego marca el tercero y Serrano hace el cuarto dos minutos después. Destacaron Zamorano, Borrego y García, por el Badajoz; y por el Portuense, Ferrer y González.

MERECIO EL MELILLA EL TRIUNFO

MELILLA. — (Mencheta). — Gimnástico Melilla, 1; Linares, 1.

G. Melilla: Martínez; Cruza, Avancillo, Flores; Navarro, Pedro; Lolo Escobosa; Borja, León, Sancho Ventaja) y Leandro.

Linares: Gómez; Padilla, Codina, Santi; Durán, Torres (José Luis); Antonele, Salas, Edu (Juanito), Díaz y Pedrazas.

Buen arbitraje del cordobés Alde Crispín, que mostró tarjeta amarilla a Durán, del Linares. Resultado injusto, ya que el Linares ha tirado a gol sólo en dos ocasiones, marcando en una y realizando el larguero el otro día.

Sin embargo los melillenses están dispuestos de seis o siete oportunidades clarísimas.

Se adelantó el Linares en el marcador en el minuto 26 de la segunda mitad al aprovechar Juanito un error defensivo y batir a Martínez. En el minuto 33 León culminó una buena jugada entre Leandro y Ventaja batiendo a Gómez y consiguiendo el gol del empate.

Destacaron en los locales Avancillo, Navarro, Borja y León; por el Linares su defensa Salas, Pedrazas, Juanito y Gómez.

GANO EL SAN FERNANDO A UN DIFICIL ZAFRA (3-1)

SAN FERNANDO. — (Por teléfono corresponsal Juquevi).

En partido celebrado entre el San Fernando y el D. Zafra, correspondiente al Grupo IV de la Tercera División, el equipo local se

ha impuesto a su rival por tres goles a uno.

ALINEACIONES

San Fernando: Beni; Puertas, Silva, Márquez; Román, Lebrón; Alberto, Calcita, Quinichi, Villaiba y Zorrilla.

En el minuto 40 de la primera parte sale Ríos por Villaiba y al 15 de la continuación es Blanco quien sustituye a Calcita.

Diter Zafra: Hilario; Granados, Balbuena, Díaz; Cabello, Bautista; Dávila, Alcalá, Rincón, Llanos y Litri.

Sólo un cambio, el realizado

al minuto 17 de la segunda parte en que salió Lesmes por Dávila.

Dirigió el encuentro el colegiado valenciano, Mille Andrés que lo hizo mal.

GOLES

1-0, minuto 24 del segundo tiempo. Penalty que se señala al Zafra por entrada dentro del área a Quinichi. Lanza la máxima pena Puertas y marca.

1-1, dos minutos más tarde. Nuevo penalty, ahora en la portería local por falta de Puertas a Alcalá. Lanza a las mallas Llanos.

2-1, minuto 37. Falta indirecta dentro del área que saca Román y Lebrón de fuerte tiro por la escuadra marca.

3-1. Poco después nueva falta contra el portal visitante en la persona de Quinichi; lanza Puertas a gol.

COMENTARIO

Partido de total dominio del San Fernando que necesitaba mucho del triunfo ante un Diter Zafra que se nos mostró muy buen conjunto y que mantuvo su puerta a cero durante muchos minutos. Esto hizo más difícil la victoria isleña puesto que se perdían los minutos y el gol no llegaba. Poca puntería, como venimos diciendo hace muchas jornadas en la artillería y un contrario que no cejaba en su afán por mantener su portal a cero hasta el final. Vinieron los goles luego, aunque todos productos de faltas —fue mucho y duro lo que peleó durante todo el encuentro— y así llegó el San Fernando a un triunfo lógico pero muy difícil.

En las filas locales merece tal distinción su jugador Quinichi que salió hoy en la demarcación de delantero centro fue el mejor jugador sobre el terreno de juego. Le siguieron en méritos, Puertas y Román.

Por los forasteros dentro del total no excelente de todo el conjunto, su meta Hilario, Balbuena, Alcalá y Llanos.

PERDIO EL ALGECIRAS

GUADALAJARA (Mencheta). — Guadalajara 2; Algeciras 0. Arbitró Hernández Arqués, mal.

ALINEACIONES

Guadalajara: Martín; Casanueva; Peare II; Salgado; De Castro; Caldero; Juaní (Marlano); Vazquez; Cedillo (Mesa); Bustamante; Galvan. Algeciras: Trigueros; Matute; Rivas; Camargo; Saavedra (Heredia); Ventura; Gallego (Pineda); Solae-gui; Capa y Asensio.

Al minuto uno del segundo tiempo en jugada bien ligada de toda la delantera local; Vázquez de fuerte derecho mandó el balón a las mallas.

Sigue el dominio local con algunas arrancadas del Algeciras que son fácilmente desbaratadas por la defensa local. El Guadalajara animado por su público sigue dominando poniendo en constante peligro al portal de Trigueros.

A los 19 minutos, a centro de Salgado y en remate espectacular de

cabeza de Macques obtiene el segundo gol local.

COMODO TRIUNFO SEVILLISTA

SEVILLA. — (Mencheta). — Sevilla At., 2; Valdepeñas, 0.

En el «Sánchez Pizjuán», se jugó el encuentro Sevilla At.-Valdepeñas, que finalizó con el resultado de 2-0, resultado que no refleja lo que se ha visto en el partido, ya que el Sevilla mereció mayor diferencia.

Arbitró Lázaro Coret, con muchos errores.

Sevilla At.: Domingo; Valencia, González, Mantecón; Rivas II, Asián; Luis, Cano (Juan José), Quintero (Diánez), Valera y Ventosa.

Valdepeñas: Rafael; Paquito, Valle, Tomás; López, Julio; González (Juanín), Ani, Rufo, De la Riva y Cano.

En el minuto 15, Ventosa penetró por su zona y burlando a una defensa pasó a Varela, quemar có imparable. Doce minutos después, también sería Varela autor de un nuevo gol sevillista, ésta vez a pase de González.

El partido ha sido muy interesante, porque el Valdepeñas ha mostrado un juego de gran calidad, aunque siempre superado por los sevillanos.

Destacaron por el cuadro manchego, Rafael, Julito y Ani. Por el Sevilla At., Valencia, Rivas II y Ventosa.

MAL PARTIDO DEL CACEREÑO

CACERES. — (Mencheta). — Cacereno, 0; Orihuela, 0.

Cacereño: Aguilar; Bastida, Oñi, Peoin; Rodríguez, Sánchez-Marcos; Mas, Manrique, Montoya, Emilio y Abarca.

Orihuela: Chichi; Rech, Romero, Quintana; Corbete, Germán; Escarbalal, Del Cueto, Teo, Lozano e Ismael.

Arbitró el colegiado andaluz señor Aguilera Barea. Bien.

Este ha sido uno de los peores encuentros del equipo local, que, no ha conseguido en esta ocasión acciones ofensivas ni una composición de equipo suficiente para batir al Orihuela.

REPARTO DE PUNTOS EN MERIDA

MERIDA. — (Mencheta). — Mérida, 1; Ceuta, 1.

ALINEACIONES

Mérida: Manolo; Chacón, Eusebio, Rocamora; Trujillo, Trotero; De metrio, Burgos, Sáenz (Vavá), Barrios (Mendoza) y Boni.

Ceuta: Pacún; Angelín, Maraver, Almagro; Biancetti, Sáenz; Cornejo, Juama, Otero, Moscosio y Vega (Saavedra).

Arbitró el señor Macua Moneo, del Colegio Castellano, mal, anticasero señaló tarjeta amarilla a Trotero y Manolo del Mérida y Angelín del Ceuta.

A los 40 minutos consigue Tarrillo el gol local en un saque de esquina.

A los 15 minutos del segundo tiempo Angelín de penalty consigue el empate.

Organizado por la F. P. de Salvamento

y Socorrismo:

II CURSO DEPORTIVO DE PRIMEROS AUXILIOS

Hoy lunes, a las 8.30 de la noche dará comienzo en Cádiz, en los locales de la Jefatura provincial del Movimiento, en la Plaza de España, el II Curso de Primeros Auxilios, organizado por la Federación Provincial de Salvamento y Socorrismo.

Este curso estará dirigido por un profesor de Educación Física, cuatro médicos de la Federación A.T.S. colaborando un equipo de

ambulancias y oxigenoterapia de la Seguridad Social.

La duración del curso será de diez días y posteriormente, se efectuará la entrega de carnets y diplomas, entrega que se hará conjuntamente con los correspondientes al primer curso, así como con el que se ha celebrado recientemente en el Club Nazaret de Jerez. En total se entregarán unos 200 carnets y diplomas, ya que en este segundo curso que hoy comienza se han inscrito 70 cursillistas.



SEGUNDO ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

DON FRANCISCO TORO CORRALES

Esposo que fue de la señora

Doña Ana Ramírez Ruiz

Falleció el día 14 de noviembre de 1974, después de recibir los Santos Sacramentos.

R. I. P.

Su viuda; hijos, don José Luis, don Francisco de Asís, doña María Celestina, señorita Mercedes y don Manuel Jesús; hijos políticos, doña Dolores Braza Robert, doña Francisca Gracia Borrego y don Luis García Gómez; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a la misa que por el eterno descanso de su alma se celebrará hoy lunes, día 15, a las OCHO de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Ana, favor que agradecerán.

Jerez, 15 de noviembre de 1976.

(Modelo 3.)

PRIORIDAD DE LOS TRABAJADORES EN PARO

TODOS LOS EMPRESARIOS de la provincia están moralmente obligados a la absorción del desempleo, ampliando sus plantillas hasta el límite máximo de sus posibilidades, ofreciendo los nuevos puestos de trabajo a los obreros en situación de paro.

CATEGORIA REGIONAL

APRETADO TRIUNFO DEL PUERTO REAL Y GOLEADA DEL ROTA AL BARBATE

Negativa jornada para los dos equipos gaditanos

PUERTO REAL, 1; UBEDA, 0

PUERTO REAL. — (De nuestro corresponsal «ANGULO»).

La incompetencia del Colegiado onubense, señor Calderón Campos, ha estado a punto de provocar un escándalo público, en «Sancho Dávila». Dejó al Ubeda campar por sus respetos, sin inmutarse, ante las entradas de la mayoría de los jugadores visitantes, sobre todos, Emilio y Torilo, que siempre fueron a la caza del contrario. Se veía que el partido iba tomando malos derroteros, porque el colegiado no se atrevía a amenazar a nadie y mucho menos a enseñar tarjeta amarilla.

El Ubeda, que prepara Vega, —aquél gran portero del Xerez Club Deportivo de hace ya muchos años—, forma un conjunto de hombres de talla, fuertes, duchos, con horas de vuelo y muchas marrullerías, que se adueñaron del centro del campo en la primera parte y dominaron, prodigando el cambio de puestos, para sorprender a la zaga local, que se mantuvo firme, mientras que los hombres en punta del Puerto Real se veían impotentes, ante la dureza y las artimañas de la cobertura visitante. Así, transcurrieron los minutos, sin peligro claro para uno y otro portal, pero, el público protestó en muchas ocasiones las violencias de algunos hombres del Ubeda, pero el señor Calderón se hizo el sordo.

Hubo ocasiones ante ambas porterías, que se malograron, pero, la más clara corrió a cargo de Toral, cuando se encontró con una pelota, por mal entendimiento de la zaga local y falló estrepitosamente, poco antes del descanso.

Juani, que había sido volteado una y cien veces por Emilio, tuvo que abandonar, siendo reemplazado por Fernando. Ahora, domina ampliamente el Puerto Real y la zaga visitante sacude más que a una estera. A los 20 minutos de esta segunda parte, Navarro en un choque propinó un puñetazo a Albiach en la cara y como el colegiado no pitó, Albiach, se alteró y el señor Calderón decretó la expulsión de ambos, cuando él está atento, sólo debió ir Navarro a los vestuarios.

A los 22 minutos acoso del Puerto Real, Pedro lanza una falta desde el círculo central al punto de penalty. Toca Joaquín y Fernando, de un gran tiro loaró el que sería el único gol del encuentro.

Se enfadó el Ubeda con el gol en contra y arreció en sus desmanes. A la media hora Emilio fue a quitar del fútbol a Joaquín, pero éste, esquivó la entrada y Emilio quedó lesionado, teniendo que abandonar, siendo despedido con una sonora pita. El portero Campos se encara con el público y orina un incidente, en donde hubo de todo, hasta que intervino la fuerza pública.

El Puerto Real intenta aumentar la ventaja y el Ubeda nivelar el marcador, Fernando, remata un córner con la mano y vé la tarjeta amarilla y en medio de una gran emoción llegó el final, con escapa da espectacular del meta Campos para los vestuarios y bronca mayúscula a los jugadores del Ubeda y al señor Calderón Campos,

descendido él, entendemos que con muy justificadas razones.

Poco fútbol de calidad, muchas brusquedades y desagradables incidentes, porque el señor Calderón no cortó el juego duro a tiempo y, menos mal que los incidentes no pasaron a mayores.

Del Ubeda, aparte lo ya reseñado, Juan Manuel, Esteban y Tenorio bien. Por parte local, muy bien Pato y Nicolás, que no se achicaron. Los hombres en punta, Juani, Joaquín y Guillermo, vapuleados, nada pudieron hacer ante la cobertura enemiga. Junto a mí, decía un buen amigo... ¡¡Qué será este equipo en su campo...!!

Del señor Calderón Campos, para qué más. Desastroso.

Puerto Real: Antón; Pato, Nicolás, Albiach; Caro, Pedro; Juani (Fernando), José Mary, Joaquín, Rey, Guillermo (Federico).

Ubeda: Campos; José Luis, Juan Manuel, Esteban; Emilio (Patri), Reyes; Torres, Tenorio, Navarro (Soto), Toral y Torilo.

CADIZ «B», 1;
RVO. GRANADA, 1

CADIZ. — (De nuestro corresponsal).

Por la mañana, en el Estadio «Carranza» se enfrentaron el Cádiz «B» y el Recreativo de Granada, que finalizaron igualados a un gol.

Cádiz «B». — Alejandro, Juan José, Tivo, Fernando, Ramírez, Gómez, Mejías, Dominaito, Nicolás, Linares y Estepa (López).
Rvo. Granada. — Aurelio, Pablo, Fali, Blanco, Aranda, Coca, Jorgoso, Caballero, Aguilera, Molina, Donaire (Terrón).

Arbitro: González Sánchez, de Sevilla, deficiente.

Goles. — 1-0. Doce minutos. Mejías, al enviar a la red un golpe franco directo, lanzando el balón desde fuera del área.

2-1. Dieciocho minutos. Rechace de la defensa gaditana, recogiendo el balón Blanco, que lo envía a la red.

No mereció el Cádiz «B» perder el punto cedido ante el rival granadino, que tuvo más fortuna que acierto, puesto que durante todo el encuentro el dominio ha sido completo por parte del equipo de Lapi. En las filas locales, el mejor fue Mejías, que realizó dos remates magníficos en la segunda mitad, que merecieron entrar en el marco adversario. El árbitro escamoteó dos penalties a los locales.

BALON, 1; BERJA, 1.

CADIZ. — (De nuestro corresponsal).

El Balón y el Berja empataron a un gol, en partido disputado en la tarde de ayer, en el Estadio «Carranza», valedero para el campeonato de Primera Regional (grupo II).

Las alineaciones presentadas fueron las siguientes:

Balón: Sola, Márquez, Benito, Sánchez, Losada, Paradelo, Papillo (Cruz), Cabezuolo, Joaquín, Alvarez y Diego (Juanito).

Berja: Soriano, Richard, Chimi, Nicasio, Paquítico, Lavín, Casas,

Garrido, Soriano II, Luque y Sola.

Arbitro: Sr. Bonilla, de Sevilla, muy mal, con muchos errores de apreciación técnica.

Goles. — 0-1. Tres minutos. Benito intentó ceder a su portero, de manera deficiente. El balón es recogido por Sola, que tira y marca.

1-1. Sesenta y ocho minutos. Falta directa al borde del área, que sacó Juanito, enviando de potente disparo el balón a la red.

Ha jugado muy bien el Balón de Cádiz, que no tuvo suerte ante un Béjar, que poco hizo para llevarse un positivo. Equilibrio en la primera mitad, pero con más iniciativa balonista; sobre todo en la segunda parte, la presión gaditana fue absoluta.

Destacados por el Berja, todos, con una misma tónica de rendimiento, Benito, Márquez y Paradelo, por el Balón.

GOLEADA AL BARBATE EN ROTA

ROTA. — (Servicio especial). — Rota, 5; Barbate, 0.

Un gran partido del Rota, ante un enemigo noble, que nunca se entregó y que prodigó los contraataques. En el bando local, todos brillaron a gran altura, pléticos de moral, de fuerza, de juego y de coraje, comentándose en los graderos la gran labor del entrenador José María Barea.

El equipo local lució brazalete negro por el reciente fallecimiento del que fuera jugador del Rota, Manolito Jantarilla. Por celebrarse esta temporada las bodas de plata del Club, el homenaje en esta ocasión fue para los «trabajadores del campo», haciendo el saque de honor, entre aplauso, el popular Patito.

A los 10 minutos jugada de Caro y centro de Kubala que al intentar despejar Feu, con dificultades, desvió hacia su marco poniendo el marcador 1-0.

El segundo a los 20 minutos en gran jugada de Leitón con Tañé y remate de Rincón desde fuera del área.

El tercero, cinco minutos más tarde, a los 25. Falta de Cardoso a Rincón que lanza Kubala, desde fuera del área.

Con tres a cero se llegó al descanso.

A los 20 minutos de la continuación, jugada de Leitón con Kubala y Rincón de tiro bajo se apunta el cuarto y cerró la cuenta el propio Rincón a los 29 minutos después de jugada de Alberto y el goleador extremo dribló a tres contrarios y al portero, y ya sabemos que no hay quinto malo, pero es que ya son 15 los goles que Rincón lleva marcados en lo que va de temporada y estamos en los albores.

Medina, Salvador y Rincón, sobresalieron, dentro del gran partido jugado por todos los rotenses. Por el Barbate, destacaron Feu y Reyes.

El señor Hidalgo Fernández, de Sevilla, bien, sin complicaciones.
Rota: Vidal; Sivila, Medina, Leitón; Caro, Salvador, Alberto (Jacinto), Reales, Tañé, Kubala y Rincón.

Barbate: Alfonso (Montes); Miguelete, Cardoso, Feu; Domínguez,

Guerra; Pacheco, Trujillo, Reyes, Pepillo y Malía (Varo).

EL SAN ROQUE ARRANCO UN POSITIVO EN SU VISITA AL SOBERANO

Con empate a un gol finalizó en la mañana de ayer el partido correspondiente al Campeonato de Primera Regional (Grupo II), disputado en el campo de «Santa Fe», entre los equipos del Club Deportivo Soberano y del San Roque, de Lepe. El choque ha tenido mayor iniciativa de ataque por parte local en el desarrollo del primer tiempo, presentándosele claras ocasiones de marcar al cuadro soberanista, si bien los delanteros estuvieron faltos de tino en los instantes decisivos. Por su lado el conjunto forastero del San Roque, titular de la población onubense de Lepe, ha planteado su encuentro con la visión práctica y efectiva de sujetar sus rivales y con buena organización defensiva supieron frenar los avances adversarios. Contaron además los onubenses con el acierto de conseguir ponerse por delante en el marcador en el instante en que se produjo un pase de Joaquín, que aprovechó Calvo para enviar el balón a la red. En contraste, cuando verdaderamente tuvo mejores oportunidades de marcar el bando visitante fue en la segunda mitad y sus delanteros no supieron aprovechar las oportunidades. No obstante tampoco el Soberano deca- yó en su entusiasmo y en todo instante estuvo afanoso por parte de componentes que se multiplicaron en sus esfuerzos para contabilizar el tanto de la igualada que llegó como consecuencia de una jugada creada por Lobatón para ceder el balón a Lucas, quien envió a la red el tanto de la definitiva igualada a uno. El tanto por lo menos ha quitado riesgo al resultado adverso que campeaba para la escuadra soberanista, aunque en realidad de nuevo urge una recuperación entre el conjunto que dirige Antonio Martínez para estar nuevamente en la línea de por lo menos acaparar la racha de éxitos que venían sosteniendo hace un par de jornadas. En definitiva por el entusiasmo y el interés que pusieron los equipos, la contienda resultó bastante distraída y los aficionados, en la excelente mañana soleada, pasaron un rato muy agradable.

Dirigió la contienda el colegiado sevillano Sánchez Gaviño, que estuvo sólo regular, siendo muy intransigente con el equipo de casa.

C. D. Soberano: Arjona; Leiva, Rendón, Piñero; Osorio, Diego; Mauri, Lucas, Román, Lobatón y Cuco (Lomas).

San Roque de Lepe: Chavero; Velo, Cano (Isidora), López; Flores, Quini; Lolo, Joaquín (Llurín), Pepilo, Enrique y Falo.

GAÑO EL CHICLANA AL MOGUER

CHICLANA. — (Servicio especial).

Chiclana, 3; Moguer, 1.

El Chiclana jugó un gran primer tiempo inaugurando el marcador a los 17 minutos cuando Guerrero fue derribado dentro del área. El

penalty lo lanzó Ariza, llevando la pelota a las mallas.

En pleno acoso local, a los 20 minutos contraataque rápido de los onubenses y Bernardo, de cabeza, remató un buen centro, logrando la igualada.

Con el marcador en tablas se llegó al descanso, porque el Moguer cerró líneas, pero a los 8 minutos de la continuación buena jugada de Guerrero y remate de Potes, de cabeza, deshaciendo la igualada.

El gol tercero tardó en llegar, sólo a 8 minutos del final, en un buen ataque local, con despeje largo, botando la pelota dentro del área pequeña y Machete, habilidosa mente dribló al portero. Un gran gol.

La cobertura local estuvo muy bien, así como Potes, Ariza y Guerrero.

Los mejores del Moguer Papín y Carlos.

Buen arbitraje de Martín Rodríguez, de Sevilla.

Chiclana: Vicente; López, Eloy, Benítez; Federico, Potes; Ariza. Estrada (Dioni), Machete, Guerrero, Cristóbal (Pedro).

Moguer: Pérez-Domínguez; Barraquero, Juan Manuel, Hidalgo; Angel, Pepín; López, Carlos, Diáñez, Rico y Bernardo.

PERDIO EL ARCENSE EN ECIIJA

ECIJA. — (Crónica especial, por Antonio Jiménez).

Ecija, 2; Arcense, 1.
Ecija: Alcántara; Fali, Macías, Sella; Hidalgo, Illán; Tirado Díaz, Sanz, Camacho (Toledano), Felipe.

Arcense: Serrano; Méndez, Tarrío, Molero; Tito, Avila; Vega, Yusfe, Ignacio, Juan (Currito) y Andrés.

Arbitró el malagueño, señor Llorente, que lo hizo mal. Mostró tarjeta de amonestación a Illán.

GOLES

1-0. 8 minutos. Golpe franco que saca Illán en corto sobre Hidalgo y éste marca de disparo por alto.

2-0. 24 minutos de la segunda parte, Córner que saca Felipe y Sanz, a placer, remata de cabeza en fallo colectivo de la zaga arcense.

2-1. 30 minutos de este segundo tiempo. Internada de Andrés, con centro que Ignacio deja pasar inteligentemente para que Yusfe empalme un tiro a media altura.

COMENTARIO

El encuentro ha tenido dos fases bien diferenciadas. En la primera, el Ecija fue dueño y señor del campo, ante un Arcense incapaz de canalizar su juego y, sobre todo, incapaz de profundizar. Cuando lo hacía, sus delanteros caían en la trampa del fuera de juego que practicaban los defensores locales. Primer tiempo desangelado, con un Arcense roto y superado por un Ecija veterano y técnico, con tres hombres que movían todo su fútbol: Illán, Hidalgo y Macías.

En la segunda parte, el entrenador arcense acertó al enviar a Tarrío como delantero centro, con

(Pasa a la página siguiente)

CATEGORIA REGIONAL

(Viene de la página anterior)
 lo que se imprimió peligrosidad al
 ataque aéreo. Se registraron va-
 rias ocasiones de gol, e incluso
 ganó un tanto al propio Tarrío.
 Los últimos minutos fueron de
 gran incertidumbre, con los dos
 equipos lanzados al ataque, crean-

Vehículo robot contra el terrorismo

Se ha exhibido por primera vez en el Reino Unido una versión actualizada del vehículo robot tele-dirigido de construcción británica para la localización y eliminación de objetos peligrosos y arma de gran importancia en la lucha antiterrorista. La fábrica Morfax Ltd. que lo proyectó conjuntamente con el Ministerio de Defensa, y va dotado de diversos dispositivos: Una «carga disruptora» que deja caer cuando sea necesario, por ejemplo en vehículos sospechosos; un enganche para remolcar éstos, un rompeventanas, una escopeta automática de cinco cartuchos y una piza mecánica, la cual recoge objetos que inspiren desconfianza. También lleva cámara de televisión y tomavistas panorámico gobernados por control remoto de forma que el operador dirige el vehículo y acciona los dispositivos a él incorporados con toda seguridad a distancia, utilizando un monitor de TV. Los movimientos del vehículo se controlan por medio de una caja de mandos manual, provista de conmutadores que permiten obtener gran precisión en el desplazamiento y la acción de los brazos vertical y horizontalmente. Las instrucciones se transmiten por un cable desenchufable de 200 m. de largo con 18 canales. El «Wheelbarrow» va propulsado por dos motores eléctricos reversibles alimentados por acumuladores de 24 voltios transportados por el vehículo. Lleva tracción trasera y el accionamiento de fricción está proyectado para «patinar» si hay atascamiento con escombros, a fin de no lanzarlos despedidos. El peso en orden de marcha es de 195 kgs. y tiene un ancho de 690 mm., un largo de 1.220 mm. y velocidad variable, máxima de 33,5 m/min.

EL TIEMPO

MADRID, 14. — (Cifra). — Durante el día de hoy, se han registrado lluvias y lloviznas débiles en zonas de Galicia, Cantábrico y región del Cantábrico Oriental.

PREDICION PARA HOY

Se prevé cielo nuboso, con posibilidad de precipitaciones, en la mitad norte de la Península. Poco nuboso o despejado en el resto del país, aunque la nubosidad irá en aumento en el curso del día.

Sin cambios notables en las temperaturas.

LA TUBERCULOSIS pulmonar y ósea, incluido el tratamiento en Sanatorios, es otra de las prestaciones establecidas por la Mutualidad del Seguro Escolar. Solicita informes en la Delegación y Agencias del Instituto Nacional de Previsión.

do peligro en los respectivos porteros.

En resumidas cuentas, resultado justo porque si bien el Arcense hizo méritos en la segunda parte, en la primera fue totalmente dominado por el Eclja.

APUROS PARA EL AT. SANLUQUEÑO

SANLUCAR DE BARRAMEDA — (Por teléfono, corresponsal BARELLO).

At. Sanluqueño, 1; Puente Genil, 0.

Un sólo gol, marcado a los siete minutos de comenzado el encuentro por Lorenzo, en jugada personal, tras driblar a un defensor y lanzar un potente chut, ha valido para obtener estos dos puntos al At. Sanluqueño, que ha sido lo mejor que ha podido ocurrirle en esta tarde, en la que no las teníamos todas con nosotros.

Francamente, todo aquel que hubiera visto los primeros 20 minutos del encuentro del Sanluqueño hubiera asegurado con toda firmeza que el equipo que entrena Luis Durán se hubiera llevado una victoria de cuatro o cinco goles. Pero no fue así. Un penalty con que fue castigado el Puente Genil, a los 27 minutos, por parar un defensa con las manos un balón que se colaba en la red, creemos que tuvo la culpa de todo. El castigo lo lanzó Jaramillo y el portero Arturo, del Puente Genil, hizo un paradero neutralizante. Y ello parece que cayó como un jarro de agua fría en el equipo sanluqueño, que se desanimó y ya no hizo más. Jugó con entusiasmo, eso sí, pero con unos desaciertos rematadores que, unido a la gran actuación del portero visitante hicieron que sólo pudiera lograrse esta exigua victoria. Pero, en fin, ella vale los dos puntos y con eso hay que conformarse.

La primera parte fue de dominio del equipo sanluqueño. Y, como ya hemos dicho, en ella se marcó a los 7 minutos el que habría de ser el único gol del partido. También a los 25 minutos de esta parte, fue anulado un gol al Puente Genil, por falta previa. Y, en la segunda parte, fue expulsado el jugador del Sanluqueño, Bernardi, muy justamente, porque agredió a un contrario. Por lo demás, sólo entusiasmo y emoción, es la única que nos separó este encuentro con el Puente Genil, cuyo equipo nos ha parecido bastante bueno y con justicia ostenta una alta clasificación en la tabla.

En la segunda parte, el juego fue más alterno y casi podemos decir que el cambio fue más insistente por parte de los corobases, que abrieron líneas y que a toda costa buscaban el empate. Otro artificio de esta victoria del Sanluqueño ha sido su portero visitante, que ha vuelto nuevamente a tener una actuación notable. Con él hemos de destacar a Silva, Jaramillo, Amancio, Blas y Kubala.

Por el Puente Genil, sus mejores hombres han sido Arturo, Quico, Solano, Belmonte y Corzo.

El encuentro fue arbitrado por el sevillano Martínez Hernández, que lo ha hecho bien. Estuvo imparcial y sus apreciaciones fueron correctas.

Sanluqueño: Rubio; Boñas, Vela (Flor II), Silva; Jaramillo, Del Ojo, Amancio (Julio), Blas, Bernardi y Kubala.

Puente Genil: Arturo; Carmona, Quico, Cristóbal (León); Lolo, Fontán (Román); Solano, Cano, Belmonte, Diego y Corzo.

SEGUNDA REGIONAL

TRIUNFO MUY DISPUTADO DEL DON ZOILO ANTE EL PORTUARIOS (2-1)

Por la misma diferencia ganó el Xerez Balompié al J. Los Barrios

Inexplicable derrota del Xerez-Plata frente al Sindicales (3-4)

APETADA VICTORIA DEL DON ZOILO

Por primera vez hubo en la mañana de ayer partido de fútbol oficial, correspondiente al Campeonato de Segunda Regional, en el campo de la Escuela de Maestría Industrial Salesiana «Manuel Lara Tamayo», de la Avenida de S. Juan Bosco, entre el Don Zoiilo y el Portuarios, de Cádiz, que terminó con victoria zoiilista por dos goles a uno.

Las características del nuevo terreno jerezano se presentan con unas reducidas dimensiones en su anchura, aunque el largo presenta un aspecto normal, pero su estado era un poco arenoso, lo que indudablemente a veces ha perjudicado algo más al equipo local en sus intentos de crear más juego de ataque. Esto originó que en la primera mitad los locales acusaran una falta de adaptación, de la que se aprovechó bien el cuadro gaditano del Portuarios, que anduvo con soltura y que ha creído un fútbol bien conjuntado y evidenciando bastante peligro en sus contraataques a medida que los minutos transcurrían. Se llegó al descanso con empate a cero. Después en la continuación persistió la incertidumbre del choque hasta que cuando se llevaba la media hora de juego se contabilizaría el primer tanto para los jerezanos, al centrar un balón largo Barrios y rematar a la red visitante, Martín. Los del Don Zoiilo se animaron con este tanto inaugural y cinco minutos más tarde era Pedroto quien sacó una falta contra el portero visitante. El balón tropezó en un defensor del Portuarios, desviando la trayectoria y tomando la dirección de su portería. Finalmente hubo reacción gaditana y a seis minutos del final hubo un rechace del portero local y Elías logró acertar a hacer la diana forastera.

Regular actuación del colegado chichonero, González.

Don Zoiilo: Coca; Collantes; Andrés, Roldán; Morán, Romero (Barrios); Juan Luis, Martín, Lobo (Leal), Pedroto y Sánchez-Reina.

Portuarios: Paramó; Chano, Carneiro, Casti; Santi, Mera; Elías, Alcántara, Herrera, Chico y Vázquez.

PUDO SER MAS AMPLIA LA VICTORIA DEL XEREZ BALOMPIE

Mereció más goles en la mañana de ayer el Xerez Club Balompié que derrotó al Juventud de Los Barrios en partido celebrado en los nuevos instalaciones del Xerez Club Deportivo. La victoria ha impedida pudo ser más amplia, entre otras oportunidades, de desperdiciar un penalty. No obstante a base de la juventud prometedora de todo su conjunto y del buen hacer de los chavales que dirige Salado, estos pudieron sacar la consecución de los dos puntos en

litigio adelante, porque se entregaron con mucho empeño, en especial en la segunda mitad. Al descanso se llegó con empate a cero, habiendo forcejeado en el transcurso de los 45 minutos iniciales bastante la portería forastera, pero como queda relatado faltó un poco de suerte en los remates del equipo local. También el cuadro forastero del Juventud de Los Barrios se había batido con un buen sentido de la eficacia en su defensa y esto impidió que su meta fuese perforada.

Ya en la segunda fase el dominio correspondió casi por completo al Xerez Club Balompié y la labor muy destacada de su delantero Domingo le ofreció muy favorables consecuencias, ya que el citado Domingo llegó a marcar los dos goles que le brindaron la consecución de la victoria a su equipo. El primer tanto lo consiguió al rematar un balón, de perfecto cabezazo, a la salida de un córner y más tarde el mismo Domingo ponía colorón a una brillante y ma jugada personal para conseguir el segundo. Finalmente reaccionaría el Juventud de Los Barrios y acortaría distancias en el marcador por medio de Rafael al culminar una jugada realizada por Ramallets. No obstante el tanto que acortaba distancias, no reflejaba ni mucho menos, la superioridad que anteriormente había impuesto la escuadra jerezana.

Hormigo, de Cádiz, estuvo bien. Xerez Club Balompié: Padilla, Rojas, Grilo, Méndez; Heredia, Pedro; Alaña, Bir-Bir, Domingo, Garrido y Nono (Mario).

Juventud de Los Barrios: Cano; Gavira, León, Torres; Quini, Rafael; Carrero, Jesús (Camacho), Corbacho, Manolito y Ramallets.

DERROTA DEL XEREZ C. D.-PLATA

También en la tarde del domingo hubo partido correspondiente al campeonato de Segunda Regional, en las nuevas instalaciones del Xerez C. D., enfrentándose los conjuntos del Xerez C. D.-Plata y el Sindicales de Puerto Real, que al final proporcionó la victoria del cuadro portorrealense por cuatro goles a tres. La derrota encajada por los jerezanos ha sido sorprendente e inexplicable, debido a que se han visto sorprendidos por un rival que estuvo muy acertado y feliz en sus contraataques, ya que en la primera parte llegó a sacar un ventaja de tres-uno. Fueron los sindicalistas los que inauguraron el marcador por medio de Pulido, igualando los locales de penalty por medio de José Mari. La gran capacidad realizadora del portorrealense Pulido quedaría ampliamente reflejada al conseguir los tantos segundo y tercero. Después en la continua-

ción reduciría distancias el bando jerezano por medio de Cabral. Parecía que los locales entrarían en una fase de mejor reacción, pero sucedió que entonces hubo una nueva jugada de contraofensiva del Sindicales que culminó en el cuarto gol, marcado por Contreras. La cuenta de abundantes goles finalizaría con el tercero, que obtuvo de penalty José Mari.

Hubo que lamentar en el intermedio la doble expulsión — un jugador por cada parte — de José María, por los locales y de Pulido por los visitantes, al agredirse mutuamente. También en la segunda mitad, Armario, del Sindicales, vería la tarjeta roja por desplazar el balón, perdiendo deliberadamente el tiempo.

Mal arbitraje del colegiado gaditano Javier Rodríguez.

Xerez C. D.-Plata: Vargas; Pomares (Sofo), Pazos, Atienza; Contreras, Esteban; López (Aucha), Ortega, Sánchez, José María y Cabral.

Sindicales: Manolo; Guzmán, Antofito, Calvo II; Quino, Armario; Torres, Carlos, Noria, Pulido y Mariano (Mejías).

SEGUNDA REGIONAL «B» EL PORTAL CEDIO UN PUNTO ANTE EL SAN JOSE

En la tarde de ayer el titular empató a cero frente al San José Club de Fútbol. El encuentro se ha caracterizado por un pleno acoso de ofensiva de los locales, que tuvieron ya las oportunidades de marcar, pero esta vez la falta de fortuna privó a los jugadores que dirige Antonio Padilla de conseguir un triunfo merecido, si bien es justo destacar asimismo la labor defensiva de los gaditanos. Entre la falta de acierto de los del Portal hay que mencionar que en el minuto 65 hubo en la gran ocasión de marcar, al malograr un penalty Rivelino, que lanzó el balón fuera.

En resumidas cuentas, el choque se desarrolló con una gran emoción, acentuándose en los minutos finales, cuando intensificó su dominio el conjunto de El Portal, aunque no tuvo efectividad, llegando al final sin que funcionara el marcador. Lo mejor del equipo local fue el espíritu de lucha y el afán puesto por todos los jugadores. De los forasteros se distinguió su formidable labor defensiva, utilizando además un buen sentido de la pérdida deliberada de tiempo.

Regular arbitraje del colegiado jerezano Carazo.

El Portal C. F.: Bellido; Nofé; Reina, Hernández; Bartolo, Manuel (Serrano); Enrique, Santiago, Troncoso, Rivelino (Córdoba) y Alba.

San José C. F.: Cordero; Valiente Bonat, Muñoz; Portillo, Gómez; Peñas, Piedra, De la Flor, Toño y Enrique.

Mitin del "PSP", en Madrid

Asistieron unas 5.000 personas

MADRID, 14. (Cifra). — Hoy, por primera vez, el «Partido Socialista Popular» ha celebrado en Madrid un mitin. La reunión política tuvo lugar en el salón de actos de la «Fundación Pablo VI» y asistieron a la misma unas cinco mil personas.

En el amplio salón de actos, así como en un gran «Hall» y algunas personas en la calle, siguieron el acto, que presidió el profesor Enrique Tierno Galván y que había organizado la Federación de Madrid región del «Partido Socialista Popular».

El primero en hacer uso de la palabra fue José Bono, presidente de la Federación de Madrid región del «PSP». En su intervención enumeró los problemas del municipio de Madrid más fundamentales.

Intervino a continuación el señor Guillán, encargado de la sección sindical del partido, enunciando los propósitos del «PSP» en materia sindical.

Hizo uso de la palabra después el secretario general del partido, Raúl Morodo. Se refirió a que el Gobierno con el proyecto de Ley de Reforma Política, había lanzado un reto a las fuerzas políticas del país. «Ya se están configurando diversas respuestas tanto de la oposición como de los grupos del régimen».

Se refirió después al importante papel jugado por «Coordinación Democrática» y a la necesidad de elaborar una estrategia común de todos los grupos de izquierda para luego, sobre esas bases, negociar con el Gobierno. Puso énfasis en manifestar que habrá que hacer concesiones y que la unidad de la izquierda corre ahora peligro.

Dijo a continuación que la concepción socialista del «PSP» se

acercas más a un socialismo de las dos riberas del Mediterráneo y aseguró que a finales del presente mes tendrán conversaciones sobre este tema con delegaciones de los países ribereños y también interviendrá la «FPS».

PALABRAS DE TIERNO GALVÁN

Finalmente habló el profesor Tierno Galván, presidente del «PSP». Su intervención fue la más larga —duró más de tres cuartos de hora— y tuvo un ambiente didáctico. Pasó revista a los puntos que trataron sus compañeros y se refirió, después, principalmente a la necesidad de negociar con el Gobierno y de acudir a las elecciones (siempre que así lo decidan todos los grupos de la oposición) sobre la base de unos acuerdos con el poder que tengan las garantías democráticas exigidas.

Se refirió también al problema económico por el que atraviesa el país que lo calificó de gravísimo y que había que negociar con el Gobierno una solución realista al problema. Aseguró que dentro de unos meses podremos tener dos millones de parados y que eso exige un planteamiento realista del problema para que no sea, como siempre, la clase trabajadora la que tenga que padecer todas las consecuencias de un plan de austeridad.

Volvió a hacer hincapié en la necesidad de la unidad socialista y de la izquierda y de la veracidad que debe mantener un partido ante la opinión pública, sin triunfalismos ni demagogias.

Sobre el «PSP» dijo que era un partido democrático, de ideas, y por lo tanto marxista, aunque no de clase política.

Habló también de que el «PSD» está dispuesto a anunciar un plan de austeridad para salvar la situación económica, pero no a costa solamente de la clase trabajadora.

Terminó su intervención refiriéndose al problema de la descolonización del Sahara, diciendo que todos habíamos sido culpables de la situación en que se encuentra el pueblo saharauí y que debemos luchar para que se cumplan los acuerdos de hacer un Sahara independiente.

Durante su intervención fue interrumpido muchas veces.

Pasadas las dos de la tarde finalizó el mitin, sin que tuviera que intervenir la fuerza pública, que no se vio por los alrededores.

CONFERENCIA DE BLAS PIÑAR

BILBAO, 14. (Cifra). — Blas Piñar, consejero nacional del Movimiento, ha pronunciado hoy una conferencia en Bilbao, dentro de un «homenaje a la bandera nacional», organizado por la «Asociación Cultural Berriochoa».

El acto tuvo lugar en el teatro «Campos Eliseos», que se encontraba totalmente lleno. Se calcula en unos 1.500 el número de asistentes, entre los que había muchos jóvenes vestidos con camisas pardas y azules que procedían de otras provincias.

Tras las palabras de presentación del orador, a cargo del presidente de la asociación organizadora, Ignacio Toaca, el señor Piñar tomó la palabra y durante más de una hora estuvo disertando en torno a la bandera española.

Hizo el orador una historia de la bandera nacional, citó a escritores, poetas y políticos que la habían ensalzado, alguno de ellos republicanos; arremetió repetidamente contra la «Ikurrina», se refirió en varias ocasiones a la unidad de España simbolizada por la bandera.

Las palabras del dirigente de «Fuerza Nueva» fueron interrumpidas en numerosas ocasiones por el público que puesto en pie coreó el nombre del fallecido Jefe del Estado.

Finalizó el acto con el canto del «Cara al Sol» y los gritos de ritual. Una vez en el exterior, volvió a entonarse ese himno falangista y se dieron gritos de diverso matiz.

Fuerzas de la Policía Armada, que se encontraban cerca del lugar no llegaron a intervenir para disolver a los manifestantes.

PRESENTACION DEL «PSOE», SECCION DE CHAMARTÍN

MADRID, 24. (Cifra). — En la política municipal patrocinada por el PSOE habría que dar prioridad al crecimiento cualitativo y no cuantitativo, en especial en lo referente a las viviendas para los trabajadores, así como una intervención de los vecinos en los servicios municipalizados, dijo el abogado Leopoldo Eorres en el curso de su intervención en el acto de presentación de la Sección de Chamartín, de la Agrupación Socialista Madrileña (PSOE), que se celebró esta mañana en el Colegio Maravillas, con asistencia de unas 1.500 personas.

En el mismo acto intervinieron diversos oradores que fueron presentados por Fernando Baeza.

Enrique del Moral hizo un análisis de la historia del PSOE fundado por Pablo Iglesias en 1879. Después hicieron uso de la palabra Santiago Herrero, de las Juventudes Socialistas; Carlos Busteio, Fernández Montesinos y Eduardo Ferreras, de la Agrupación Socialista Madrileña, quien concluyó pidiendo una militancia activa con objeto de potenciar el socialismo en España.

CARTAS

DESDE LA ORILLA del RIN

YO TAMBIEN QUIERO VOTAR

El Estado alemán me tiene considerado como emigrante. Igualmente, el departamento especial que esta Administración tiene y que se llama «Ausländeramt-Polizei» (Oficina de Policía de extranjeros), y dónde, lógicamente, consta mi ficha con toda clase de datos y por donde tengo que personarme cada año o cada dos años, depende esto de la «guasa» del oficinista de turno que me toque en suerte. Y por supuesto, para todo alemán que se precie de raza, yo no paso de ser un «gastarbeiter» (trabajador invitado), o sea, un extranjero más en la legión de los que hay en este país.

De igual forma y manera —con más o menos posibilidades, más o menos dinero, más o menos dignidad, más o menos satisfacciones— se encuentran ahora mismo en Alemania un total muy aproximado de 120.000 españoles, con el daseo expreso, tarde o temprano, de volver a España. Y en Francia algo así como 600.000. Les informo que de esta materia se un rato, que en la Europa comunitaria hay en la actualidad, un millón de españoles, casi todos con derecho a voto, que es a lo que voy. Y haciendo números redondos, fuera de las fronteras españolas hay en la actualidad alrededor de tres millones de españoles, todos ellos, por su condición de españoles patrios, con el más legítimo derecho a votar en cualquier circunstancia en la que el país sea consultado.

La importancia de estos votos es evidente. Y se nota ya, sobre todo, en las presiones de todo tipo que esta posibilidad va tomando como realizable. Si este derecho de voto se llega a ejercer, tenemos que casi un diez por ciento de la población española —que en un momento dado pueda decidir un «sí» o un «no»— es residente fuera de las latitudes nacionales; que una población como Madrid reside hoy en el extranjero.

Las posibilidades para que se desarrolle este voto son pocas, y no nos vamos a engañar. En la reciente visita de los Reyes a París, en el acto de la inauguración de la Casa de España, el director general del Instituto Español de Emigración se dirigió a los Monarcas españoles con una serie de peticiones y solicitudes, todas ellas realidades, pero enumerando en primer lugar ese derecho de voto que los emigrantes reclamamos para nosotros mismos.

Y los inconvenientes para que se ejercite este derecho son de doble vertiente: por ejemplo en Alemania, está prohibida cualquier actividad electoral de los extranjeros que residan en este país. Para salvar este escollo, en las recientes elecciones municipales italianas, este país sufragó los gastos de desplazamientos de cerca de trescientos mil italianos hasta sus casas para que pudiesen ejercer el derecho de voto, al mismo tiempo que conseguían por parte del Estado alemán tres días de descanso laboral con el justificante del desplazamiento. Esta situación es impensable para los españoles. Pero conveniente serían conversaciones con los distintos Estados donde hay mano de obra española para que estos pudiesen votar en los Consulados y representaciones diplomáticas.

Claro está que no todos los inconvenientes vienen desde este prisma. Excepto las autoridades emigrantes y el Gobierno español— que parecen dispuestos a favorecer este voto— hay otras autoridades españolas, ciertos organismos y determinadas corrientes ideológicas que no parecen tan dispuestas a favorecer la ejecución de este derecho. Las razones son bien simples: tres millones de votos son muchos votos para dejarlos en plena libertad ideológica. La cantidad de españoles que residen en el extranjero no están tan mediatizados por los órganos de expresión, por los medios de difusión, por la televisión, etc., en una determinada línea política. Es mucho más difícil hacer llegar hasta ellos la propaganda, publicitaria y condicionar su mentalidad. No quiere decir esto que los emigrantes sean de izquierdas. Todo lo contrario, como línea general, diría yo, pero entonces es cuando los escasos medios de información que están destinados a la emigración tendrían un papel muy importante y sobre ellos se ejercerían presiones de todo tipo.

De cualquier manera, el tema está todavía sobre el tapete de juego. Los dos millones de españoles que hay en Sudamérica tienen un espíritu, una mentalidad distinta a estos españoles que correamos por Europa. Las conexiones con España son otras y la rapidez de la información es mucho mayor. Pero para solucionar el posible conflicto, hay que dilucidar primero la cuestión más importante: si el emigrante tiene derecho al voto, o no. Mi estimación particular es que sí, ya que esta residencia es completamente accidental y el futuro lo tenemos, a corto o largo plazo, en nuestro propio país, y por lo tanto debemos tener participación en las decisiones que van a definir el futuro español.

¿O es que efectivamente, y como dijera en nuestra defensa el director general de Emigración, seguimos siendo considerados como españoles de tercera división?

ALEJANDRO DAROCA BRUÑO
(Alemania)

CEUTA ES ESPAÑA, NO ES DE ESPAÑA

Creciente malestar por el «Libro blanco» de Reforma Democrática

Fraga prepara una nota de réplica a los melillenses

CEUTA, 14. (Cifra). — El diario local «El Faro de Ceuta» recoge en una edición de hoy domingo en primera página una réplica del alcalde de la ciudad, Alfonso Sotelo Azorín, al ex ministro Fraga Iribarne por su «Libro blanco» de Reforma Democrática, en el que se hacen alusiones al futuro de las plazas de soberanía que han causado indignación y malestar en Ceuta y Melilla.

En su réplica el alcalde ceutí dice:

«La posición de Fraga sobre Ceuta, constituye una grave ofensa para la dignidad y patriotismo del pueblo ceutí.

Espero que no tengamos que demostrar jamás a este señor que Ceuta no está en venta ni en renta ni es negociable.

Ceuta es España ¡no es de España!, y lo es por propia voluntad no por conquista.

REPLICA DEL ALCALDE DE CEUTA A FRAGA

MALAGA, 14. (Cifra). — «Deberían haberme llamado antes de publicar la carta», ha dicho telefónicamente

al diario «Sol de España», Manuel Fraga Iribarne.

La carta a la que se refiere es la firmada por mí, quinientos melillenses y que publicó el sábado el diario malagueño, carta que contiene una grave censura para el señor Fraga por constar en el «Libro blanco» de Reforma Democrática española que el partido considera que Ceuta y Melilla deben ser entregadas a Marruecos.

Requerido telefónicamente el señor Fraga, dijo a «Sol de España» que el lunes se dará una nota, y añade:

«Como usted comprenderá, no puedo improvisar por teléfono».

«Estas cosas —agrega— hubiesen sido mucho más aceptables para mí si ustedes me hubieran llamado antes, y que saliera todo al mismo tiempo. Ahora ya no tengo ningún interés».

Le advierte el periodista que mientras hablaba con él se estaba desarrollando una manifestación de protesta en Melilla, a lo que el ex ministro contesta:

«¿Qué quiere usted que le haga?».